



KCM Trade
KOHLE CAPITAL MARKETS

Order Execution Policy

订单执行政策

นโยบายการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย

Chính sách khớp lệnh

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

CONTENTS

内容

สารบัญ

MỤC LỤC

1. INTRODUCTION	4
引言	4
ข้อมูลเบื้องต้น	4
GIỚI THIỆU	4
2. SCOPE OF THE POLICY	5
政策范围	5
ขอบเขตของนโยบาย	5
PHẠM VI ÁP DỤNG CHÍNH SÁCH	5
3. ORDER TYPE DEFINITIONS	7
订单类型定义	7
คำนิยามของประเภทคำสั่งซื้อขาย	7
GIẢI THÍCH KHÁI NIỆM LOẠI LỆNH	7
4. ORDER EXECUTION ELEMENTS	8
订单执行元素	8
องค์ประกอบของการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย	8
CÁC YẾU TỐ KHỚP LỆNH	8
5. ORDER TYPE EXECUTION	11
订单类型执行	11
การดำเนินการตามประเภทคำสั่งซื้อขาย	11
KHỚP THEO LOẠI LỆNH	11
6. BEST EXECUTION	14
最佳执行	14
การดำเนินการที่ดีที่สุด	14
KHỚP LỆNH TẠI MỨC GIÁ TỐT NHẤT	14
7. EXECUTION VENUES	24
执行地点	24
พื้นที่ดำเนินการ	24
BÊN KHỚP LỆNH	24
8. MONITOR AND REVIEW	26
监控与审查	26
การติดตามและการตรวจสอบ	26
GIÁM SÁT VÀ ĐÁNH GIÁ	26
9. CLIENT CONSENT	27
客户同意	27
ความยินยอมของลูกค้า	27
SỰ CHẤP THUẬN CỦA KHÁCH HÀNG	27

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần. Pg 2

10. IMPORTANT INFORMATION.....	27
重要信息	27
ข้อมูลสำคัญ	27
THÔNG TIN QUAN TRỌNG	27
11. FAQ 30	30
常见问题	30
คำถามที่พบบ่อย.....	30
CÂU HỎI THƯỜNG GẶP	30

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

1. INTRODUCTION

引言

ข้อมูลเบื้องต้น

GIỚI THIỆU

KOHLÉ CAPITAL MARKETS LIMITED (hereinafter referred to as 'KOHLÉ' or the 'Company') is a brokerage firm that operates globally.

KOHLÉ CAPITAL MARKETS LIMITED (以下称 被称为“KOHLÉ”或“公司”) 是一所在全球开展业务的经纪公司。

KOHLÉ CAPITAL MARKETS LIMITED (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “KOHLÉ” หรือ “บริษัท”) เป็นบริษัทนายหน้าที่ทำเนิงานอยู่ทั่วโลก

KOHLÉ CAPITAL MARKETS LIMITED (sau đây gọi là “KOHLÉ” hoặc “Công ty”) là công ty môi giới hoạt động trên toàn cầu.

KOHLÉ CAPITAL MARKETS LIMITED is incorporated in the Republic of Mauritius with the registration number C153797 C1/GBL under Section 24, Part III of the Companies Act 2001. KOHLÉ holds a Global Business Licence under Section 72(6) of the Financial Services Act 2007 and an Investment Dealer (Full Service Dealer, excluding Underwriting) Licence under Section 29 of the Securities Act 2005.

The Company provides herein a summary of the Policy it maintains in order to set out a general overview on how the Company will obtain best execution for its clients and to provide appropriate information to its clients on its Policy.

本公司在此提供其所维护政策的摘要，以概述本公司将如何为其客户获得最佳执行，并向其客户提供有关其政策的适当信息。

บริษัทได้ให้ข้อมูลสรุปของนโยบายที่รักษาไว้ในที่นี้เพื่ออธิบายภาพรวมทั่วไปของวิธีการที่บริษัทได้มาซึ่งการดำเนินการอย่างเหมาะสมที่สุดสำหรับลูกค้า และให้ข้อมูลที่เหมาะสมเกี่ยวกับนโยบายแก่ลูกค้า

Công ty theo đây xin tóm tắt Chính sách mà Công ty áp dụng để Khách hàng hiểu sơ lược về cách thức Công ty khớp lệnh tại mức giá tốt nhất cho họ và nắm được thông tin chuẩn xác về Chính sách.

This Order Execution Policy sets out the means by which the Company will meet its best execution obligations when executing orders for clients. This policy is not intended and does not impose any fiduciary responsibilities or duties over and above the specific regulatory obligations placed upon the Company or as may be otherwise contracted between the Company and its clients.

该订单执行政策规定了公司在为客户执行订单时将履行最佳执行义务的方式。本政策无意，并且不对本公司承担的特定管理义务或本公司与客户之间可能订立的其他特定管理义务强加任何信托责任或义务。

นโยบายการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายฉบับนี้อธิบายวิธีการที่บริษัทจะปฏิบัติตามภาระผูกพันในการดำเนินการอย่างดีที่สุดเมื่อดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายให้ลูกค้า นโยบายนี้ไม่ได้มีจุดประสงค์และไม่ได้กำหนดหน้าที่หรือความรับผิดชอบของผู้ดูแลผลประโยชน์ใดๆ

นอกเหนือหรือมากกว่าภาระผูกพันในการควบคุมดูแลอย่างเฉพาะเจาะจงที่บริษัทมี หรือมีการทำสัญญาระหว่างบริษัทและลูกค้า

Chính sách khớp lệnh này đặt ra những phương tiện mà Công ty sử dụng để đáp ứng nghĩa vụ khớp lệnh tại mức giá tốt nhất khi khớp lệnh cho khách hàng. Chính sách này không nhằm và không đặt ra bất kỳ trách nhiệm hay nghĩa vụ ủy thác nào vượt quá và cao hơn các nghĩa vụ pháp lý cụ thể đối với Công ty hoặc các nghĩa vụ theo hợp đồng ký kết giữa Công ty và khách hàng.

The Company will deal with a client as principal unless the Company informs the client otherwise and therefore a client's orders are executed with the Company. This Order Execution Policy applies when the Company executes orders from clients to trade in all the financial instruments offered by the Company, which includes, but is not restricted to, futures, options forward contracts, contracts for differences and any other derivative contracts relating to securities, currencies, commodities, interest rates or yields.

除非公司另行通知客户，否则公司将以委托人的身份与客户打交道，因此客户的订单将由公司执行。当公司执行客户的订单以交

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

易公司提供的金融工具时，本订单执行政策适用，包括但不限于期货，期权远期合约，差价合约和任何其他与证券有关的衍生合约，货币，商品，利率或收益率。

บริษัทจะจัดการกับลูกค้าในฐานะผู้ดำเนินการหลัก เว้นแต่บริษัทจะแจ้งให้ลูกค้าทราบเป็นอื่น ดังนั้น คำสั่งซื้อขายของลูกค้าจะได้รับ การดำเนินการกับ บริษัท นโยบายการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายฉบับนี้บังคับใช้เมื่อบริษัทดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายจากลูกค้าเพื่อเทรดเครื่องมือทางการเงินทั้งหมดที่บริษัทเสนอ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสัญญาซื้อขายล่วงหน้า สัญญาซื้อขายการประกันค่าเงินล่วงหน้า สัญญาซื้อขายส่วนต่าง และสัญญาตราสารอนุพันธ์อื่นใดที่เกี่ยวข้องกับหลักทรัพย์ สกุลเงิน สินค้าโภคภัณฑ์ อัตราดอกเบี้ย หรือผลตอบแทน

Công ty giao dịch với khách hàng theo tư cách là bên tham gia trực tiếp, trừ khi Công ty có thông báo khác cho khách hàng, do đó, chính Công ty sẽ khớp lệnh cho khách hàng. Chính sách khớp lệnh này áp dụng khi Công ty khớp lệnh cho khách hàng để giao dịch tất cả các công cụ tài chính do Công ty cung cấp, bao gồm nhưng không giới hạn ở hợp đồng tương lai, hợp đồng quyền chọn kỳ hạn, hợp đồng chênh lệch và bất kỳ hợp đồng phái sinh nào khác liên quan đến chứng khoán, tiền tệ, hàng hóa, lãi suất hoặc lợi tức.

Subject to any specific instructions that may be given by a client, the Company will take all reasonable steps to obtain the best possible result for its clients taking into account the Execution Factors listed below. The Company will determine the relative importance of the Execution Factors by using its commercial judgement and experience in light of the market information available to the Company.

在遵循客户可能给出的任何具体说明的前提下，公司将采取所有合理的步骤，并考虑到以下列出的执行因素，为客户提供最佳的结果。本公司将根据其可获得的市场信息，利用其商业判断和经验来确定执行因素的相对重要性。

ภายใต้ คำสั่ง เฉพาะเจาะจง ที่ ลูกค้า ฝาก ให้ บริษัทจะดำเนินการขั้นตอนทั้งหมดตามเหตุสมควรเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่เป็นไปได้แก่ลูกค้า โดยพิจารณาปัจจัยการดำเนินการที่ระดับด้านล่าง บริษัทจะประเมินความสำคัญที่เกี่ยวข้องกันของปัจจัยการดำเนินการ โดยใช้การประเมินและประสบการณ์ทางการพาณิชย์ของบริษัทที่พิจารณาข้อมูลในตลาดที่บริษัทมี

Tùy theo chỉ lệnh cụ thể của Khách hàng, Công ty sẽ xem xét các Yếu tố khớp lệnh bên dưới và thực hiện tất cả các bước hợp lý để mang lại kết quả tốt nhất có thể cho khách hàng. Công ty sẽ sử dụng khả năng phán đoán trong ngành thương mại và vốn kinh nghiệm dựa trên thông tin về thị trường để xác định mức độ quan trọng tương đối của các Yếu tố khớp lệnh đó.

2. SCOPE OF THE POLICY

政策范围

ขอบเขตของนโยบาย

PHẠM VI ÁP DỤNG CHÍNH SÁCH

The Policy applies to the Company and its directors, employees, any persons directly or indirectly linked to the Company (hereinafter called ‘related persons’) and refers to all interactions with all clients.

本政策适用于所有公司董事，员工，与公司直接或间接有联系的任何人（以下简称“关联人”），是指与所有客户的所有互动。

นโยบายบังคับใช้กับผู้บริหาร พนักงานของบริษัท บุคคลใดๆ ที่เกี่ยวข้องโดยตรงหรือทางอ้อมกับบริษัท (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “บุคคลที่เกี่ยวข้อง”) และกล่าวถึงการมีปฏิสัมพันธ์ทั้งหมดกับลูกค้าทุกราย

Chính sách này áp dụng đối với tất cả giám đốc, nhân viên của Công ty và bất kỳ cá nhân nào có liên quan trực tiếp hoặc gián tiếp với Công ty (sau đây gọi là “cá nhân liên quan”). Chính sách này cũng áp dụng đối với mọi tương tác với tất cả các Khách hàng.

The Policy forms part of the Operative Agreements. Therefore, by entering into the Client Agreement with the Company, the client is also agreeing to the Order Execution Policy relating to financial instruments provided by the Company, the contract specifications of which are available online at www.kcmtrade.com (herein referred to as

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

the “Financial Instruments”).

该政策构成客户协议的一部分。因此，通过与公司签订《客户协议》，客户还同意与公司提供的有关金融工具的政策，其合同规格可在www.kohlecap.com上在线获得（以下简称“金融工具”）。

นโยบายเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงสำหรับลูกค้า ดังนั้น เมื่อเข้าทำข้อตกลงสำหรับลูกค้ากับบริษัท ลูกค้ายังยอมรับนโยบายที่เกี่ยวข้องกับเครื่องมือทางการเงินที่เสนอโดยบริษัท ข้อกำหนดเฉพาะของสัญญาที่มีให้เข้าถึงทางออนไลน์ที่ www.kohlecap.com (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “เครื่องมือทางการเงิน”)

Chính sách này cấu thành Hợp đồng khách hàng. Do đó, khi ký kết Hợp đồng khách hàng với Công ty, tức là Khách hàng cũng đồng ý với Chính sách liên quan đến các công cụ tài chính được Công ty cung cấp này và thông số hợp đồng được đăng tải trực tuyến tại địa chỉ www.kohlecap.com (sau đây gọi là “Công cụ tài chính”).

This Policy applies when executing transactions with the Client for the Financial Instruments provided by the Company. The Financial Instruments provided by the Company are Contracts for Difference; it is up to the Company’s discretion to decide which types of Financial Instruments to make available and to publish the prices at which these can be traded. The Company, through its Trading Platform(s), provides the Client with live streaming prices, ‘Quotes’, along with a breakdown of the available volumes (‘market depth’) as received from its third party liquidity providers. The Company is always the counterparty (or principal) to every trade; therefore, if the Client decides to open a position in a Financial Instrument with the Company, then that open position can be only closed with the Company.

当与客户执行公司提供的金融工具交易时，本政策适用。公司提供的金融工具为差价合约；公司有权自行决定提供哪种类型的金融工具并公布可以交易的价格。公司通过其交易平台为客户提供实时流媒体价格“报价”，以及从其第三方流动性提供商处获得的可用数量明细（“市场深度”）。公司始终是每笔交易的交易对手（或委托人）；因此，如果客户决定在本公司开立金融工具的头寸，则该未平仓头寸只能在本公司平仓。

นโยบายนี้บังคับใช้เมื่อดำเนินการธุรกรรมกับลูกค้าสำหรับเครื่องมือทางการเงินที่เสนอโดยบริษัท เครื่องมือทางการเงินที่เสนอโดยบริษัท คือ สัญญาซื้อขายส่วนต่าง บริษัทจะใช้ดุลพินิจตัดสินใจว่าจะให้บริการเครื่องมือทางการเงินประเภทใดและเผยแพร่ราคาเมื่อสามารถเทรดเครื่องมือเหล่านี้ได้ บริษัทจะใช้แพลตฟอร์มการเทรดในการแสดงกระแสดของราคาในขณะนั้นหรือ “การเสนอราคา” แก่ลูกค้า พร้อมรายละเอียดปริมาณที่มีให้บริการ (“ความลึกของตลาด”) ที่ได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สาม บริษัทเป็นคู่ค้า (หรือผู้ดำเนินการหลัก) ในทุกการเทรดเสมอ ดังนั้น หากลูกค้าตัดสินใจที่จะเปิดสถานะในเครื่องมือทางการเงินกับบริษัท ลูกค้าจะปิดสถานะเปิดดังกล่าวได้กับบริษัทเท่านั้น

Chính sách này áp dụng khi Công ty khớp giao dịch cho Khách hàng đối với các Công cụ tài chính được Công ty cung cấp. Công cụ tài chính được Công ty cung cấp là Hợp đồng chênh lệch; Công ty có quyền tùy ý quyết định cung cấp loại Công cụ tài chính nào và cung cấp ở mức giá giao dịch bao nhiêu. Công ty phát trực tiếp giá, “Báo giá”, cùng thông tin mô tả về khối lượng giao dịch hiện có (“độ sâu thị trường”) nhận được từ các nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản bên thứ ba thông qua (các) Nền tảng giao dịch của Công ty. Công ty luôn đóng vai trò là đối tác (hay nói cách khác là bên tham gia trực tiếp) trong mọi giao dịch; do đó, nếu Khách hàng quyết định mở lệnh giao dịch Công cụ tài chính với Công ty thì Khách hàng chỉ có thể đóng lệnh giao dịch mở đó với Công ty.

The Policy applies to Retail Clients and Professional Clients as per their classification:

该政策适用于零售客户和专业客户，其分类如下：

นโยบายนี้บังคับใช้กับลูกค้ารายย่อยและลูกค้ามืออาชีพตามการจัดประเภท ดังนี้:

Chính sách này áp dụng đối với Khách hàng chuyên gia và Khách hàng lẻ như theo cách phân loại của Công ty:

- ‘Professional Client’ means a client meeting the criteria laid down in Annex II;

“专业客户”是指满足以下条件的客户：附件二规定的标准；

“ลูกค้ามืออาชีพ” หมายถึง ลูกค้าที่เป็นไปตามเกณฑ์ที่ระบุไว้ในภาคผนวก II;

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

“Khách hàng chuyên gia” có nghĩa là khách hàng đáp ứng các tiêu chí trong Phụ lục II;

- ‘Retail Client’ means a client who is not a professional client.

“零售客户”是指不是专业客户的客户。

“ลูกค้ารายย่อย” หมายถึง ลูกค้าที่ไม่ใช่ลูกค้ามืออาชีพ

“Khách hàng lẻ” có nghĩa là khách hàng không thuộc nhóm khách hàng chuyên gia.

3. ORDER TYPE DEFINITIONS

订单类型定义

คำนิยามของประเภทคำสั่งซื้อขาย

GIẢI THÍCH KHÁI NIỆM LOẠI LỆNH

There are different types of orders as follows:

订单类型如下:

คำสั่งซื้อขายมีหลากหลายประเภท ดังต่อไปนี้:

Lệnh gồm có các loại sau:

- (1) **Buy Stop:** this is an order to buy at a specified price ('the stop price') that is higher than the current market price.
 买入止损单: 这是一个以高于当前市场价格的指定价格 (“止损价”) 购买的订单。
 ข้อตามกำหนด: เป็นคำสั่งเพื่อซื้อในราคาที่กำหนด (“ราคาที่รั้งไว้”) ซึ่งสูงกว่าราคาตลาดในปัจจุบัน
 Chờ mua giá cao: đây là lệnh mua tại mức giá chỉ định (“giá dừng”) cao hơn mức giá thị trường hiện tại.
- (2) **Sell Stop:** this is an order to sell at a specified price ('the stop price') that is lower than the current market price.
 卖出止损单: 这是一个以低于当前市场价格的指定价格 (“止损价”) 卖出的订单。
 ขายตามกำหนด: เป็นคำสั่งเพื่อขายในราคาที่กำหนด (“ราคาที่รั้งไว้”) ซึ่งต่ำกว่าราคาตลาดในปัจจุบัน
 Chờ bán giá thấp: đây là lệnh bán tại mức giá chỉ định (“giá dừng”) thấp hơn mức giá thị trường hiện tại.
- (3) **Buy Limit:** this is an order to buy at a specified price ('the limit price') that is lower than the current market price.
 买入限价: 这是一个以低于当前市场价格的指定价格 (“限价”) 购买的订单。
 จำกัดการซื้อ: เป็นคำสั่งเพื่อซื้อในราคาที่กำหนด (“ราคาจำกัด”) ซึ่งต่ำกว่าราคาตลาดในปัจจุบัน
 Chờ mua giá thấp: đây là lệnh mua tại mức giá chỉ định (“giá giới hạn”) thấp hơn mức giá thị trường hiện tại.
- (4) **Sell Limit:** this is an order to sell at a specified price ('the limit price') that is higher than the current market price.
 限价卖出: 这是一个以高于当前市场价格的指定价格 (“限价”) 卖出的订单。
 จำกัดการขาย: เป็นคำสั่งเพื่อขายในราคาที่กำหนด (“ราคาจำกัด”) ซึ่งสูงกว่าราคาตลาดในปัจจุบัน
 Chờ bán giá cao: đây là lệnh bán tại mức giá chỉ định (“giá giới hạn”) cao hơn mức giá thị trường hiện tại.
- (5) **Stop Loss:** this is an order that maybe attached to an already open position to close a position at a specified price ('the stop loss price'). A 'stop loss' may be used to minimise losses.
 止损: 这是一条可能附加到已平仓头寸的订单，以指定价格 (“止损价”) 平仓。可以使用“止损”来最大程度地减少损失。
 บริหารผลขาดทุน: เป็นคำสั่งซื้อขายที่อาจแนบไปกับสถานะที่เปิดแล้วเพื่อปิดสถานะในราคาที่กำหนด (“ราคาบริหารผลขาดทุน”) คำสั่ง “บริหารผลขาดทุน” สามารถใช้เพื่อลดการขาดทุนลงได้
 Cắt lỗ: đây là lệnh có thể được kèm theo lệnh giao dịch đã mở, khách hàng đặt lệnh này để đóng lệnh giao dịch tại mức giá chỉ định (“giá cắt lỗ”). Có thể sử dụng lệnh “cắt lỗ” để giảm thiểu số lỗ phải chịu.
- (6) **Take profit:** this is an order that maybe attached to an already open position to close a position at a specified price ('the take profit price'). A 'take profit' may be used to secure profits.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示: 请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดควรทำความเข้าใจความเสี่ยง

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

获利: 这是一条可能附加到已开仓的订单以平仓指定价格 (“获利价格”)。 “止盈”可以用来确保获利。

บริหารกำไร: เป็นคำสั่งซื้อขายที่อาจแนบไปกับสถานะที่เปิดแล้วเพื่อปิดสถานะในราคาที่กำหนด (“ราคาบริหารกำไร”) คำสั่ง “บริหารกำไร” สามารถใช้เพื่อเก็บผลกำไรได้

Chốt lời: đây là lệnh có thể được kèm theo lệnh giao dịch đã mở, khách hàng đặt lệnh này để đóng lệnh giao dịch tại mức giá chỉ định (“giá chốt lời”). Có thể sử dụng lệnh “chốt lời” để bảo toàn lợi nhuận.

4. ORDER EXECUTION ELEMENTS

订单执行元素

องค์ประกอบของการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย

CÁC YẾU TỐ KHỚP LỆNH

a. PRICE

价格

ราคา

GIÁ

The Company generates its own tradable prices based on price feeds from some of the world’s leading liquidity providers and independent price providers. The main way in which the Company will ensure that the Client receives the best execution will be to ensure that the calculation of the ‘bid’ and ‘ask’ spread is made with reference to a range of underlying price providers and data sources. The Company reviews its independent price providers at least once a year to ensure that correct and competitive pricing is offered.

该公司根据一些世界领先的流动性提供商和独立价格提供商的价格信息生成自己的可交易价格。公司将确保客户获得最佳执行的主要方式是，确保“出价”和“要求”价差的计算是参考一系列基础价格提供者 and 数据源进行的。该公司至少每年审查其独立的价格提供商一次，以确保提供正确且具有竞争力的价格。

บริษัทสร้างราคาที่ดีที่สุดของตนเองตามราคาที่ได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องชั้นนำของโลกและผู้ให้บริการราคาอิสระบางราย วิธีการหลักที่บริษัทจะใช้ตรวจสอบว่าลูกค้าได้รับการดำเนินการที่เหมาะสมที่สุดคือ การยืนยันว่าการคำนวณสเปรด “ขาย” และ “ซื้อ” นั้น ดำเนินการโดยอ้างอิงจากผู้ให้บริการราคาพื้นฐานและแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย บริษัทจะตรวจสอบผู้ให้บริการราคาอิสระของคนอย่างน้อยปีละครั้งเพื่อให้แน่ใจว่าได้เสนอราคาที่ถูกต้องและแข่งขันได้

Công ty tạo lập giá giao dịch dựa trên nguồn dữ liệu về giá từ một số nhà cung cấp giá độc lập và nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản hàng đầu thế giới. Công ty đảm bảo Khách hàng được khớp lệnh tại mức giá tốt nhất bằng cách tính toán chênh lệch “giá mua” và “giá bán” sau khi tham khảo hàng loạt nhà cung cấp giá và nguồn dữ liệu cơ sở. Công ty xét duyệt nhà cung cấp giá độc lập ít nhất mỗi năm một lần để đảm bảo nhà cung cấp này định giá chính xác và cạnh tranh.

b. RE-QUOTING

重新报价

การรีควอต

BÁO GIÁ LẠI

This is the practice of providing a secondary quote to the Client after an ‘instant order’ has been submitted; the Client must agree to this quote before the order is executed. The Company will re-quote ‘instant orders’ if the requested price originally specified by the Client is not available. The secondary quote provided to the Client is the next available price received by the Company from its third-party liquidity providers. The Company does not re-quote ‘pending orders’.

这种做法是在提交“实时订单”后向客户提供二级报价；客户必须在执行订单之前同意此报价。如果客户最初指定的要求价格不可用，公司将重新报价“实时订单”。提供给客户的二级报价是公司从其第三方流动性提供商处收到的下一个可用价格。公司不重新报价“待定订单”。

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

การรีไควต์เป็นหลักปฏิบัติในการเสนอราคาสำรองให้แก่ลูกค้าหลังจากมีการส่ง “คำสั่งซื้อขายทันที” ลูกค้าต้องขอรับการเสนอราคานี้ก่อนจะดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย บริษัทจะรีไควต์ “คำสั่งซื้อขายทันที” หากราคาที่ร้องขอเดิมของลูกค้าไม่พร้อมให้บริการ ราคาสำรองที่มอบให้แก่ลูกค้าคือราคาที่มิให้บริการถัดไปที่บริษัทได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สาม บริษัทจะไม่รีไควต์คำสั่งซื้อขายรอดำเนินการ

Báo giá lại tức là Công ty gửi cho Khách hàng báo giá thứ hai sau khi Khách hàng gửi “lệnh khớp tức thời”; Khách hàng phải đồng ý với báo giá này trước khi khớp lệnh. Công ty sẽ báo giá lại “lệnh khớp tức thời” nếu chưa có giá được yêu cầu do Khách hàng chỉ định ban đầu. Báo giá thứ hai gửi đến Khách hàng là giá có sẵn kế tiếp mà Công ty nhận được từ nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản bên thứ ba. Công ty sẽ không báo giá lại “lệnh chờ”.

c. SLIPPAGE

滑点

ความคลาดเคลื่อนของราคา

TRƯỢT GIÁ

At the time that an order is presented for execution, the specific price requested by the Client may not be available; therefore, the order will be executed close to or a number of pips away from the Client’s requested price. If the execution price is better than the price requested by the Client that is referred to as ‘positive slippage’. In contrast, if the execution price is worse than the price requested by the Client this is referred to as ‘negative slippage’.

在提供执行订单时，可能无法提供客户要求的特定价格；因此，订单将以接近客户要求价格的价格执行，或离客户要求的价格差一些点。如果执行价格高于客户要求的价格（称为“正滑点”）。相反，如果执行价格低于客户要求的价格，则称为“负滑点”。

ในเวลาที่จะเสนอคำสั่งซื้อขายให้ดำเนินการ ราคาเฉพาะเจาะจงที่ลูกค้าร้องขออาจไม่พร้อมให้บริการ คำสั่งซื้อขายจึงจะดำเนินการโดยใกล้เคียงกับหรือเป็นจำนวนpipที่แตกต่างจากราคาที่ลูกค้าร้องขอ หากราคาในการดำเนินการดีกว่าราคาที่ลูกค้าร้องขอ จะเรียกว่า “ความคลาดเคลื่อนบวก” แต่ถ้าหากราคาในการดำเนินการแย่กว่าราคาที่ลูกค้าร้องขอ จะเรียกว่า “ความคลาดเคลื่อนลบ”

Tại thời điểm có lệnh để khớp nhưng vẫn chưa có giá cụ thể mà Khách hàng yêu cầu; Công ty sẽ khớp lệnh gần mức giá Khách hàng yêu cầu hoặc cách mức giá Khách hàng yêu cầu vài điểm cơ bản. Nếu giá khớp lệnh cao hơn giá Khách hàng yêu cầu, tiến trình đó được gọi là “trượt giá có lợi”. Ngược lại, nếu giá khớp lệnh thấp hơn giá Khách hàng yêu cầu, tiến trình đó được gọi là “trượt giá bất lợi”.

Please be advised that ‘slippage’ is a normal market practice and a regular feature of the foreign exchange markets under conditions* such as illiquidity and volatility due to news announcements, economic events and market openings. The Company’s automated execution software does not operate based on any individual parameters related to the execution of orders through any specific client accounts.

请注意，“滑点”是正常情况下的市场惯例，在某些情况下，例如由于新闻发布，经济事件和市场开放引起的流动性和波动性，外汇市场的常规特征。公司的自动执行软件不能基于与通过任何特定客户帐户执行订单有关的任何单个参数来运行。

โปรดทราบว่า “ความคลาดเคลื่อน” เป็นหลักปฏิบัติปกติในตลาดและคุณสมบัติทั่วไปของตลาดการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศภายใต้เงื่อนไขต่างๆ เช่น สภาพคล่องและความผันผวนอันเนื่องมาจากการประกาศข่าว กิจกรรมทางเศรษฐกิจ และการเปิดตลาดซอฟต์แวร์การดำเนินการอัตโนมัติของบริษัทไม่ได้ทำงานตามพารามิเตอร์แยกต่างหากที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易可能涉及高风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ผ่านบัญชีเฉพาะเจาะจงของลูกค้า

Xin lưu ý rằng “trượt giá” là thực tiễn bình thường trên thị trường và là tính năng thường thấy trên các thị trường ngoại hối trong các điều kiện* như có biến động và thanh khoản do tin tức, sự kiện kinh tế và mở cửa thị trường. Phần mềm khớp lệnh tự động của Công ty không hoạt động dựa trên bất kỳ tham số đơn lẻ nào liên quan đến khớp lệnh cho bất kỳ tài khoản Khách hàng cụ thể nào.

d. PARTIAL FILLS

部分成交

เติมบางส่วน

KHỚP LỆNH MỘT PHẦN

This is the practice of executing an order in parts if there is not enough liquidity in the market at the time in order to fill-in the full order at a specific price. Partial fills may be executed at different prices.

如果当时市场上没有足够的流动性，则以部分执行订单的做法是为了以特定价格填写完整订单。部分填充可以以不同的价格执行。

เป็นหลักปฏิบัติการค้าดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายส่วนหนึ่งหากมีสภาพคล่องไม่พอในตลาด

ณ

ขณะนั้นเพื่อเติมคำสั่งซื้อขายทั้งหมดในราคาที่เฉพาะเจาะจง การเติมบางส่วนอาจดำเนินการในราคาที่แตกต่างกันไป

Khớp lệnh một phần có nghĩa là khớp lệnh theo từng phần nếu khả năng thanh khoản trên thị trường tại thời điểm đó thấp đến nỗi không thể khớp lệnh toàn phần tại mức giá cụ thể. Có thể khớp lệnh một phần tại nhiều mức giá khác nhau.

e. COMMISSION

佣金

ค่าคอมมิชชั่น

TIỀN HOA HỒNG

The Client shall be charged commission when trading in financial instruments. Further information is available online at: www.kohlecap.com.

交易某些类型的金融工具时，应向客户收取佣金。有关更多信息，请在线访问：www.kohlecap.com。

ลูกค้าจะถูกเรียกเก็บค่าคอมมิชชั่นเมื่อเทรดเครื่องมือทางการเงินบางประเภท ดูข้อมูลเพิ่มเติมทางออนไลน์ได้ที่: www.kohlecap.com

Khách hàng phải thanh toán tiền hoa hồng khi giao dịch một số loại công cụ tài chính. Thông tin chi tiết có tại: www.kohlecap.com.

f. MARK-UP

加點

กำไรเพิ่มเติม

KÊ GIÁ

In the context of www.kohlecap.com, the Clients shall be charged a mark-up per currency pair.

ใน www.kohlecap.com 的上下文中，应向客户收取每种货币对的加點。

ในบริบทของ www.kohlecap.com ลูกค้าจะถูกเรียกเก็บกำไรส่วนเพิ่มต่อคู่สกุลเงิน

Theo trang www.kohlecap.com, Khách hàng sẽ phải chịu tăng giá đối với mỗi cặp tiền tệ.

* Please note that this is not an exhaustive list.

* 请注意，这不是详尽的清单。

* โปรดทราบว่ารายการนี้ไม่ได้ครบถ้วนสมบูรณ์

* Xin lưu ý rằng danh sách trên chưa phải là danh sách đầy đủ.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易可能涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

5. ORDER TYPE EXECUTION

订单类型执行

การดำเนินการตามประเภทคำสั่งซื้อขาย

KHỚP THEO LOẠI LỆNH

"META TRADER"

"外汇交易平台"

"META TRADER"

"META TRADER"

a. INSTANT ORDER(S)

现价交易

คำสั่งซื้อขายทันที

LỆNH KHỚP TỨC THỜI

This is an order to either buy or sell at the 'ask' or 'bid' price (respectively) as it appears in the quotes flow at the time the client presents the order for execution.

这是一种分别以“要价”或“出价”的价格买入或卖出的订单，该价格在客户出示执行订单时出现在报价流中。

เป็นคำสั่งซื้อหรือขายในราคา “ซื้อ” หรือ “ขาย” (ตามลำดับ) ตามที่ปรากฏในกระแสการเสนอราคา ณ เวลาที่ลูกค้าเสนอคำสั่งซื้อขายเพื่อดำเนินการ

Đây là lệnh mua tại mức giá “bán” và lệnh bán tại mức giá “mua” khi lệnh xuất hiện trong luồng báo giá vào thời điểm Khách hàng gửi lệnh để khớp.

b. PENDING ORDER(S)

挂单交易

คำสั่งซื้อขายรอดำเนินการ

LỆNH CHỜ

(1) **Stop Orders** - This is an order to buy or sell once the market reaches the 'stop price'. Once the market reaches the 'stop price' the 'stop order' is triggered and treated as a 'market order'. If the 'stop order' is not triggered it shall remain in the system until a later date subject to the conditions described in the 'Good till Cancel' section. For further information please see the Company's Website.

止损单-这是在市场达到“止损价”后买卖的订单。市场达到“止损价”后，将触发“止损单”并将其视为“市场订单”。如果未触发“止损单”，则应保留在系统中，直到以后的日期为止，具体取决于“取消前有效”部分。有关更多信息，请访问公司的网站。

คำสั่งที่รั้งไว้ - คือคำสั่งซื้อหรือขายเมื่อตลาดถึง “ราคาที่รั้งไว้” เมื่อตลาดถึง “ราคาที่รั้งไว้” จะเป็นการเริ่มต้น “คำสั่งที่รั้งไว้” และนับเป็น “คำสั่งซื้อขายในตลาด” * หาก “คำสั่งที่รั้งไว้” ไม่ได้เริ่มต้นขึ้น คำสั่งจะยังคงอยู่ในระบบจนกว่าจะตรงตามเงื่อนไขที่อธิบายไว้ในส่วน “มีผลจนกว่าจะยกเลิก” ในภายหลัง โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมที่เว็บไซต์ของบริษัท

Lệnh dừng – Đây là lệnh mua hoặc bán sau khi thị trường đạt tới “giá dừng”. Sau khi thị trường đạt tới “giá dừng”, hệ thống sẽ kích hoạt “lệnh dừng” và xử lý lệnh này như “lệnh thị trường”. Nếu chưa được kích hoạt, “lệnh dừng” sẽ vẫn nằm trong hệ thống cho đến một ngày nào đó về sau, tùy thuộc vào các điều kiện trong phần “Có giá trị đến khi hủy bỏ”. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web của Công ty.

(2) **Limit Orders** - This is an order to buy or sell once the market reaches the 'limit price'. Once the market reaches the 'limit price' the 'limit order' is triggered and executed at the 'limit price' or better. If the 'limit order' is not triggered it shall remain in the system until a later date subject to the conditions described in the 'Good till Cancel' section. For further information please see the Company's Website.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易可能涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

限价单—一旦市场达到“限价”，这就是买卖指令。当市场达到“限价”时，将以“限价”或更高的价格触发并执行“限价单”。如果未触发“限价单”，则该订单将保留在系统中，直到以后的日期为止，具体取决于“有效至取消”部分中所述的条件。有关更多信息，请访问公司的网站。

คำสั่งที่จำกัดไว้ - คือคำสั่งซื้อหรือขายเมื่อตลาดถึง “ราคาขีดจำกัด” เมื่อตลาดถึง “ราคาขีดจำกัด” จะเป็นการเริ่มต้น “คำสั่งที่จำกัดไว้” และดำเนินการตาม “ราคาขีดจำกัด” หรือดีกว่า หาก “คำสั่งที่จำกัดไว้” ไม่ได้เริ่มต้นขึ้น คำสั่งจะยังคงอยู่ในระบบจนกว่าจะตรงตามเงื่อนไขที่อธิบายไว้ในส่วน “มีผลจนกว่าจะยกเลิก” ในภายหลัง โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมที่เว็บไซต์ของบริษัท

Lệnh giới hạn – Đây là lệnh mua hoặc bán sau khi thị trường đạt tới “giá giới hạn”. Sau khi thị trường đạt tới “giá giới hạn”, hệ thống sẽ kích hoạt “lệnh giới hạn” và khớp tại mức “giá giới hạn” hoặc cao hơn. Nếu chưa được kích hoạt, “lệnh giới hạn” sẽ vẫn nằm trong hệ thống cho đến một ngày nào đó về sau, tùy thuộc vào các điều kiện trong phần “Có giá trị đến khi hủy bỏ”. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web của Công ty.

- (3) **Stop Loss** - This is an order to minimize losses. Once the market reaches the ‘stop loss price’ the order is triggered and treated as a ‘market order’*. If the ‘stop loss’ is not triggered it shall remain in the system until a later date. For further information please see the Company’s Website.

止损—这是最小化损失的命令。当市场达到“止损价”时，订单将被触发并被视为“市场订单” *。如果未触发“止损”，则它将保留在系统中直到以后。有关更多信息，请访问公司的网站。

บริหารผลขาดทุน - คือคำสั่งซื้อขายเพื่อลดผลขาดทุน เมื่อตลาดถึง “ราคาบริหารผลขาดทุน” จะเป็นการเริ่มต้นคำสั่งซื้อขายและถือเป็น “คำสั่งซื้อขายในตลาด” * หากคำสั่ง “บริหารผลขาดทุน” ไม่ได้เริ่มต้นขึ้น คำสั่งจะยังคงอยู่ในระบบต่อไป โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมที่เว็บไซต์ของบริษัท

Cắt lỗ - Đây là lệnh để giảm thiểu số lỗ phải chịu. Sau khi thị trường đạt đến “giá cắt lỗ”, hệ thống sẽ kích hoạt và xử lý lệnh này như “lệnh thị trường” *. Nếu chưa được kích hoạt, “lệnh cắt lỗ” sẽ vẫn nằm trong hệ thống cho đến một ngày nào đó về sau. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web của Công ty.

- (4) **Take Profit** - This is an order to secure profits. Once the market reaches the ‘take profit price’ the order is triggered and treated as a ‘limit order’. If the ‘take profit order’ is not triggered it shall remain in the system until a later date. For further information please see the Company’s Website.

获利—这是确保利润的命令。当市场达到“获利价”时，订单被触发并被视为“限价单”。如果未触发“止盈订单”，则 该订单将保留在系统中，直到以后。有关更多信息，请访问公司的网站。

บริหารกำไร - คือคำสั่งซื้อขายที่เก็บผลกำไร เมื่อตลาดถึง “ราคาบริหารกำไร” จะเป็นการเริ่มต้นคำสั่งซื้อขายและนับเป็น “ราคาขีดจำกัด” หากคำสั่ง “บริหารกำไร” ไม่ได้เริ่มต้นขึ้น คำสั่งจะยังคงอยู่ในระบบต่อไป โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมที่เว็บไซต์ของบริษัท

Chốt lời - Đây là lệnh để bảo toàn lợi nhuận. Sau khi thị trường đạt đến “giá chốt lời”, hệ thống sẽ kích hoạt và xử lý lệnh này như “lệnh giới hạn” *. Nếu chưa được kích hoạt, “lệnh chốt lời” sẽ vẫn nằm trong hệ thống cho đến một ngày nào đó về sau. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web của Công ty.

- (5) **Modification/Cancellation** - The client may modify/cancel a ‘pending order’ if the market did not reach the level of the price specified by the client.

取消或更改挂单交易—如果市场未达到客户指定的价格水平，则客户可以修改/取消“待处理订单”。

การแก้ไข/การยกเลิก - ลูกค้าสามารถแก้ไข/ยกเลิก “คำสั่งซื้อขายรอดำเนินการ” ได้หากตลาดไปไม่ถึงระดับราคาที่ลูกค้ากำหนด

Điều chỉnh/hủy – Khách hàng có thể điều chỉnh/hủy “lệnh chờ” nếu thị trường không đạt tới mức giá Khách hàng chỉ định.

- (6) **Simultaneous Positions** - A client may hold up to 1000 positions simultaneously (considered as summary of

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品的交易可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่น ๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

“Market” and “Pending Orders” per client).

最多同时持仓量 - 客户最多可以同时持有1000个头寸（被视为每个客户的“市场”和“待办订单”的摘要）。

สถานะพร้อมกัน - ลูกค้าสามารถถือสถานะได้สูงสุด 1,000 รายการพร้อมกัน (นับเป็นสรุปของ “ตลาด” และ “คำสั่งซื้อขายรอดำเนินการ” ต่อลูกค้า)

Lệnh giao dịch đồng thời – Mỗi Khách hàng có thể giữ đồng thời tối đa 1000 lệnh giao dịch (được coi là lệnh tổng kết “Lệnh thị trường” và “Lệnh chờ”).

c. * MARKET ORDER

市价交易

คำสั่งซื้อขายในตลาด

LỆNH THỊ TRƯỜNG

This is an order to buy or sell at the current market price that is available. The system automatically aggregates the volume received from third party liquidity providers and executes the ‘market order’ at VWAP that is the average and best available price at the time of the execution. Once the ‘market order’ is triggered it shall be subject to the conditions described in the ‘Good till Cancel’ section.

这是一个以当前市场价格买卖的订单。系统会自动汇总从第三方流动性提供商处收到的交易量，并以VWAP执行“市场订单”（“交易量加权平均价格”），即执行时的平均和最佳可用价格。一旦触发了“市场订单”，则应遵守“取消前有效”部分所述的条件。

เป็นคำสั่งซื้อหรือขาย

ณ

ราคาในตลาดปัจจุบันที่มีให้บริการ

ระบบจะรวบรวมปริมาณที่ได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สามโดยอัตโนมัติ และดำเนินการตาม “คำสั่งซื้อขายในตลาด” ที่ VWAP (“ราคาเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักปริมาณ”) ที่เป็นราคาเฉลี่ยที่ดีที่สุดที่มีให้บริการ ณ เวลาที่ดำเนินการ เมื่อ “คำสั่งซื้อขายในตลาด” เริ่มต้นขึ้น คำสั่งจะอยู่ภายใต้เงื่อนไขที่อธิบายไว้ในส่วน “มีผลจนกว่าจะยกเลิก”

Đây là lệnh mua hoặc bán tại mức giá thị trường hiện tại có sẵn. Hệ thống sẽ tự động tổng hợp khối lượng giao dịch nhận được từ nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản bên thứ ba và khớp “lệnh thị trường” tại WWP (“Giá trung bình gia quyền theo khối lượng giao dịch”), WWP là mức giá trung bình tốt nhất có sẵn tại thời điểm khớp lệnh. Sau khi hệ thống kích hoạt “lệnh thị trường”, lệnh này sẽ phải tuân thủ các điều kiện trong phần “Có giá trị đến khi hủy bỏ”.

d. GOOD-TILL-CANCELLED (GTC) ORDER(S)

取消前有效 (GTC) 交易

คำสั่งซื้อที่มีผลจนกว่าจะยกเลิก (GTC)

LỆNH CÓ GIÁ TRỊ ĐẾN KHI HỦY BỎ (GTC)

Good till Cancelled (‘GTC’) or Expiry - This is a time setting that the client may apply to ‘pending orders’. The client may choose a specific date in the future until which the order may remain ‘live’ and pending execution; if the order is not triggered during this timeframe it shall be deleted from the system.

一直有效指令/开放性指令-这是一个时间设置，客户可以将其应用于“待处理订单”。客户可以选择将来的某个特定日期，直到该订单可能保持“有效”并等待执行；如果未触发订单在此时间范围内，应将其从系统中删除。

มีผลจนกว่าจะยกเลิก (“GTC”) หรือวันหมดอายุ - เป็นการกำหนดเวลาที่ลูกค้าสามารถใช้กับ “คำสั่งซื้อขายรอดำเนินการ” ได้ ลูกค้าสามารถเลือกวันที่เฉพาะเจาะจงในอนาคตที่คำสั่งซื้อขายจะยังคง “มีผล” และการดำเนินการที่รอดำเนินการ หากคำสั่งซื้อขายไม่ได้เริ่มต้นขึ้นภายในกรอบเวลานี้ คำสั่งซื้อขายจะถูกลบออกจากระบบ

Có giá trị đến khi hủy bỏ (‘GTC’) hoặc Hết hạn – Đây là chế độ cài đặt về thời gian mà Khách hàng có thể áp dụng cho “lệnh chờ”. Khách hàng có thể chọn một ngày cụ thể trong tương lai, tức là ngày mà lệnh duy

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

trì “giá trị” và chờ khớp tới ngày đó; nếu hệ thống chưa kích hoạt lệnh trong khung thời gian này, lệnh sẽ bị xóa khỏi hệ thống.

Note - Most of the orders shall be automatically executed by MetaTrader4, as described above. However, it should be noted that the Company reserves the right, at its absolute discretion, to manually execute in whole or in part an order of 100 lots or above, for major currency pairs; the same practice applies for orders of a significant size for minor currency pairs.

注意-如上所述，大多数订单应由公司的MetaTrader4自动执行。但是，应注意，公司保留绝对酌情权对主要货币对手动全部或部分执行100手或以上的订单的权利；相同的做法适用于较小货币对的大量订单。

หมายเหตุ - คำสั่งซื้อขายส่วนใหญ่จะได้รับการดำเนินการโดยอัตโนมัติโดย MetaTrader4 ของบริษัทตามที่อธิบายข้างต้น

แต่โปรดทราบว่าบริษัทขอสงวนสิทธิ์โดยใช้ดุลยพินิจเด็ดขาดในการดำเนินการแบบแมนนวลกับคำสั่งซื้อขายตั้งแต่ 100

ล็อตขึ้นไปทั้งหมดหรือบางส่วน สำหรับคู่สกุลเงินหลัก

หลักปฏิบัติเดียวกันนี้ยังบังคับใช้กับคำสั่งซื้อขายขนาดใหญ่สำหรับคู่สกุลเงินรองด้วย

Lưu ý – Hầu hết các lệnh đều được MetaTrader4 của Công ty tự động khớp như mô tả ở trên. Tuy nhiên, xin lưu ý rằng Công ty có quyền khớp toàn bộ hoặc một phần lệnh của từ 100 lô trở lên theo cách thủ công, tùy theo quyết định của mình, cho các cặp tiền tệ chính; Công ty cũng thực hiện tương tự đối với những lệnh giao dịch cặp tiền tệ phụ có khối lượng lớn.

The Company reserves the right to change the software used for the trading platforms from time to time.

本公司保留不时更改软件交易平台的权利。

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงแพลตฟอร์มการเทรดของซอฟต์แวร์เป็นครั้งคราว

Công ty có quyền thay đổi các nền tảng giao dịch trên phần mềm tùy từng thời điểm.

6. BEST EXECUTION

最佳执行

การดำเนินการที่ดีที่สุด

KHỚP LỆNH TẠI MỨC GIÁ TỐT NHẤT

(a) General provisions

一般规定

ข้อกำหนดทั่วไป

Điều khoản chung

- (1) The Company shall take all sufficient steps to obtain the best possible result for its clients taking into consideration several factors when executing clients' orders against the Company's quoted prices. Prices, costs and currency conversion carry the highest importance when executing transactions for our clients. 公司在按照公司报价执行客户订单时，应考虑所有因素，采取所有充分步骤为客户获得最佳结果。为我们的客户执行交易时，价格，成本和货币换算具有最高的重要性。

บริษัทจะดำเนินการขั้นตอนอย่างเพียงพอทั้งหมดเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้สำหรับลูกค้า โดยพิจารณาปัจจัยหลายข้อเมื่อดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าต่อราคาที่บริษัทเสนอ ราคา ค่าใช้จ่าย และการแปลงสกุลเงินมีความสำคัญสูงสุดเมื่อดำเนินการธุรกรรมสำหรับลูกค้าของเรา

Khi khớp lệnh của Khách hàng theo mức giá mà Công ty đã báo, Công ty sẽ đánh giá một số yếu tố, sau đó, thực hiện tất cả các bước hợp lý để mang đến kết quả tốt nhất có thể cho khách hàng. Giá, chi phí và tỷ giá quy đổi tiền tệ là những yếu tố quan trọng nhất cần xem xét khi khớp giao dịch cho Khách hàng.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品的交易可能涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเรกซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่น ๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

- (2) The Company will take sufficient measures to ensure that it will not be receiving any remuneration, discount or nonmonetary benefit for routing client orders to a particular trading venue or execution venue which would infringe the requirements in relation to best execution, conflicts of interest or inducements.

公司将采取足够的措施以确保不会因将客户订单发送到特定交易场所或执行场所而获得任何报酬，折扣或非货币利益，这将违反与最佳执行，利益冲突有关的要求或诱因。

บริษัทจะใช้มาตรการที่เพียงพอเพื่อให้แน่ใจว่าบริษัทจะไม่ได้รับค่าตอบแทน ส่วนลด หรือผลประโยชน์ที่ไม่ใช่ตัวเงินใดๆ ในการกำหนดเส้นทางลูกค้าไปยังพื้นที่เทรดหรือพื้นที่ดำเนินการเฉพาะเจาะจง ซึ่งจะละเมิดข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการที่ดีที่สุด ผลประโยชน์ทับซ้อน หรือรางวัลจูงใจ

Công ty sẽ thực hiện đầy đủ các biện pháp để đảm bảo rằng Công ty không hưởng bất kỳ thù lao, chiết khấu hay lợi ích phi tiền tệ nào để chuyển lệnh của khách hàng tới bên khớp lệnh hay bên giao dịch cụ thể nào mà vi phạm các yêu cầu liên quan đến khớp lệnh tại mức giá tốt nhất, xung đột lợi ích hoặc ưu đãi.

(b) Price

价格

ราคา

Giá

- (1) **Bid – Ask Spread:** for any given Financial Instrument the Company will quote two prices: the higher price (ASK) at which the client can buy (go long) that Financial Instrument, and the lower price (BID) at which the client can sell (go short) that Financial Instrument; collectively referred to as the ‘Company’s prices’. The difference between the lower and the higher price of a given Financial Instrument is called the spread.

买入价-卖出价：对于任何给定的金融工具，公司将报价两个价格：客户可以（长期）购买该金融工具的较高价格（ASK），客户可以卖出（卖空）该金融工具的较低价格（BID）；统称为“公司价格”。给定金融工具的较低价格和较高价格之间的差称为价差。

สเปรดขาย-ซื้อ: สำหรับเครื่องมือทางการเงินที่กำหนด บริษัทจะเสนอสองราคา ได้แก่ ราคาที่สูงกว่า (ซื้อ) ที่ลูกค้าสามารถซื้อเครื่องมือทางการเงินนั้นได้ และราคาต่ำกว่า (ขาย) ซึ่งลูกค้าสามารถขายเครื่องมือทางการเงินนั้นได้ รวมกันเรียกว่า “ราคาของ บริษัท” ความแตกต่างระหว่างราคาที่ต่ำกว่าและสูงกว่าของเครื่องมือทางการเงินที่กำหนดเรียกว่าสเปรด

Chênh lệch giá mua – giá bán: Công ty báo hai mức giá đối với mọi Công cụ tài chính: mức giá cao hơn (GIÁ BÁN), tức là mức giá Khách hàng có thể mua (thực hiện lệnh mua) Công cụ tài chính đó và mức giá thấp hơn (GIÁ MUA), tức là mức giá Khách hàng có thể bán (thực hiện lệnh bán) Công cụ tài chính đó; các mức giá này gọi chung là “giá của Công ty”. Chênh lệch giữa mức giá thấp hơn và mức giá cao hơn của Công cụ tài chính đó được gọi là chênh lệch.

- (2) **Pending Orders:** such orders as Buy Limit, Buy Stop and Stop Loss/Take Profit for opened short position are executed at ASK price. Such orders as Sell Limit, Sell Stop and Stop Loss/Take Profit for opened long position are executed at BID price.

挂单：未结空头寸的买入限价，买入止损和止损/获利等订单以ASK价格执行。开仓多头寸的卖出限价，卖出止损和止损/获利等订单以买入价执行。

คำสั่งซื้อขายรอดำเนินการ: คำสั่งซื้อขายเหล่านั้นที่เป็นขีดจำกัดการซื้อ ซื้อตามกำหนด และบริหารผลขาดทุน/กำไรสำหรับสถานะขายที่เปิดจะดำเนินการตามราคาซื้อ คำสั่งซื้อขายเหล่านั้นที่เป็นขีดจำกัดการขาย ขายตามกำหนด และบริหารผลขาดทุน/กำไรสำหรับสถานะซื้อที่เปิดจะดำเนินการตามราคาขาย

Lệnh chờ: tức là những lệnh như Chờ mua giá thấp, Chờ mua giá cao và Cắt lỗ/Chốt lời cho lệnh giao dịch bán đã mở được khớp tại mức giá BÁN. Lệnh chờ như Chờ bán giá cao, Chờ bán giá thấp và Cắt lỗ/Chốt lời cho lệnh giao dịch mua đã mở được khớp tại mức giá MUA.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

- (3) The Company's price for a given Financial Instrument is calculated by reference to the price of the relevant underlying financial instrument which the Company obtains from third party liquidity providers. The Company updates its prices as frequently as the limitations of technology and communication links allow. The Company will not quote any price outside the Company's operations time (see Execution Venue below) therefore no orders can be placed by the client during that time.

บริษัทกำหนดราคาซื้อขายหลักทรัพย์ที่อ้างอิงจากราคาของเครื่องมือทางการเงินพื้นฐานที่เกี่ยวข้อง ซึ่งบริษัทได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สาม บริษัทจะอัปเดตราคาให้บ่อยที่สุดเท่าที่ขีดจำกัดของเทคโนโลยีและการเชื่อมต่อการสื่อสารจะอนุญาตให้ทำได้ บริษัทจะไม่เสนอราคาใดๆ นอกเวลาดำเนินการของบริษัท (ดูส่วนพื้นที่ดำเนินการด้านล่าง) ดังนั้นลูกค้าจะไม่สามารถส่งคำสั่งซื้อขายได้ในเวลาดังกล่าว

ราคาของบริษัทสำหรับเครื่องมือทางการเงินที่กำหนดมีการคำนวณโดยอิงจากราคาของเครื่องมือทางการเงินพื้นฐานที่เกี่ยวข้อง ซึ่งบริษัทได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สาม บริษัทจะอัปเดตราคาให้บ่อยที่สุดเท่าที่ขีดจำกัดของเทคโนโลยีและการเชื่อมต่อการสื่อสารจะอนุญาตให้ทำได้ บริษัทจะไม่เสนอราคาใดๆ นอกเวลาดำเนินการของบริษัท (ดูส่วนพื้นที่ดำเนินการด้านล่าง) ดังนั้นลูกค้าจะไม่สามารถส่งคำสั่งซื้อขายได้ในเวลาดังกล่าว

Công ty tính toán giá cho Công cụ giao dịch bất kỳ bằng cách tham khảo giá của công cụ tài chính cơ sở có liên quan mà Công ty nhận được từ các nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản bên thứ ba. Công ty sẽ thường xuyên cập nhật giá của công cụ này trong phạm vi công nghệ và đường truyền liên lạc cho phép. Công ty sẽ không báo giá ngoài thời gian hoạt động của Công ty (tham khảo Bên khớp lệnh bên dưới), do đó Khách hàng không thể đặt lệnh trong thời gian đó.

- (4) For the ECN platform, traders are routed directly to liquidity providers through the electronic execution system. This system automatically requests a quote from a selection of liquidity providers. In conjunction with the price, the Company quotes the available liquidity, (or 'market depth'), as obtained from its third party liquidity providers. The Company's software will automatically aggregate all available liquidity at the best possible prices available and fill at the VWAP.

สำหรับ ECN platform, ผู้ค้าจะถูกรoute ไปยังผู้ให้บริการสภาพคล่องโดยตรงผ่านระบบการดำเนินการทางอิเล็กทรอนิกส์ ระบบนี้จะร้องขอการเสนอราคาโดยอัตโนมัติจากผู้ให้บริการสภาพคล่องที่ได้รับเลือก นอกเหนือจากราคา บริษัทยังเสนอสภาพคล่องที่พร้อมให้บริการ (หรือ "ความลึกของตลาด") ที่ได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สามซอฟต์แวร์ของบริษัทจะรวบรวมสภาพคล่องที่พร้อมให้บริการทั้งหมดโดยอัตโนมัติในราคาที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ที่มีให้บริการและเติมที่ราคาเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักปริมาณ (V.W.A.P.)

สำหรับแพลตฟอร์ม ECN ผู้ค้าจะถูกเปลี่ยนเส้นทางไปยังผู้ให้บริการสภาพคล่องโดยตรงผ่านระบบการดำเนินการทางอิเล็กทรอนิกส์ ระบบนี้จะร้องขอการเสนอราคาโดยอัตโนมัติจากผู้ให้บริการสภาพคล่องที่ได้รับเลือก นอกเหนือจากราคา บริษัทยังเสนอสภาพคล่องที่พร้อมให้บริการ (หรือ "ความลึกของตลาด") ที่ได้รับจากผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สามซอฟต์แวร์ของบริษัทจะรวบรวมสภาพคล่องที่พร้อมให้บริการทั้งหมดโดยอัตโนมัติในราคาที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ที่มีให้บริการและเติมที่ราคาเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักปริมาณ (V.W.A.P.)

Đối với nền tảng ECN, nhà giao dịch sẽ được chuyển thẳng đến các nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản thông qua hệ thống khớp lệnh điện tử. Hệ thống này sẽ tự động yêu cầu một số nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản báo giá. Kết hợp với giá đó, Công ty sẽ báo giá những lệnh hiện có khả năng thanh khoản (hay "độ sâu thị trường") nhận được từ các nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản bên thứ ba. Phần mềm của Công ty sẽ tự động tổng hợp tất cả các lệnh hiện có khả năng thanh khoản tại mức giá tốt nhất có thể và khớp tại Giá trung bình gia quyền theo khối lượng giao dịch (V.W.A.P.).

(c) Charges and other costs

費用及其他費用

ค่าบริการและค่าใช้จ่ายอื่นๆ

Phí tổn và chi phí khác

For opening a position in some types of Financial Instruments the client may be required to pay commission or other fees, if applicable. These amounts are disclosed in the contract specifications available in the Company's Website.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

要在某些类型的金融工具中开仓，客户可能需要支付佣金或其他费用（如果适用）。这些金额在公司网站上可用的合同规格中披露。

สำหรับการเปิดสถานะในเครื่องมือทางการเงินบางประเภท ลูกค้าอาจต้องจ่ายค่าคอมมิชชั่นหรือค่าธรรมเนียมอื่นๆ หากมีจำนวนเงินเหล่านี้ได้รับการเปิดเผยในข้อกำหนดเฉพาะของสัญญาในเว็บไซต์ของบริษัท

Để mở lệnh giao dịch đối với một số loại Công cụ tài chính, Khách hàng có thể phải trả tiền hoa hồng hoặc các khoản lệ phí khác, nếu có. Những khoản này được quy định rõ trong thông số hợp đồng được đăng tải trên trang web Công ty.

- (1) Commissions: commissions will be charged as a fixed amount and can be found in the Company's Website at www.kohlecap.com

佣金：佣金将按固定金额收取，可在公司网站www.kohlecap.com上找到。

ค่าคอมมิชชั่น: ค่าคอมมิชชั่นจะมีการเรียกเก็บในจำนวนคงที่ และสามารถดูข้อมูลได้จากเว็บไซต์ของบริษัทที่

www.kohlecap.com

Tiền hoa hồng: Công ty sẽ thu một khoản tiền hoa hồng cố định và thông báo trên trang web

www.kohlecap.com

- (2) Financing Fee: in the case of financing fees, the value of opened positions in some types of Financial Instruments is increased or reduced by a daily financing fee “swap” throughout the life of the contract. Financing fees are based on prevailing market interest rates, which may vary. Details of daily financing fees applied are available on the Financial Instruments Contract Specifications section in the Company's Website.

融资费用：在融资费用的情况下，某些类型的金融工具中未平仓头寸的价值通过在合同有效期内“掉期”的每日融资费用而增加或减少。融资费用基于当时的市场利率，可能会有所不同。所应用的每日融资费用的详细信息是在金融工具合约上获得公司网站上的“规格”部分。

ค่าธรรมเนียมทางการเงิน: ในกรณีของค่าธรรมเนียมทางการเงิน มูลค่าของสถานะเปิดในเครื่องมือทางการเงินบางประเภทจะเพิ่มขึ้นหรือลดลงตามค่าธรรมเนียมทางการเงินอย่าง “สวอป” ตลอดอายุสัญญา ค่าธรรมเนียมทางการเงินอิงตามอัตราดอกเบี้ยในตลาดที่คิดเป็นหลัก ซึ่งอาจแตกต่างกันไป รายละเอียดค่าธรรมเนียมทางการเงินรายวันที่เรียกเก็บมีระบุอยู่ในส่วนข้อกำหนดเฉพาะของสัญญาเครื่องมือทางการเงินในเว็บไซต์ของบริษัท

Lệ phí tài chính: đối với trường hợp lệ phí tài chính, giá trị của các lệnh giao dịch mở của một số loại Công cụ tài chính sẽ tăng hoặc giảm tùy theo lệ phí tài chính hàng ngày, như “phí qua đêm”, trong suốt thời hạn hiệu lực của hợp đồng. Lệ phí tài chính thay đổi tùy theo lãi suất hiện hành trên thị trường. Thông tin chi tiết về lệ phí tài chính hàng ngày được áp dụng được nêu trong phần Thông số hợp đồng của công cụ tài chính trên trang web của Công ty.

In order to assess and compare the results for the client that would be achieved by executing the order on each of the execution venues listed in the investment firm's order execution policy that is capable of executing that order, KOHLE's own commissions and the costs for executing the order on each of the eligible execution venue should be taken into account.

为了评估和比较通过在能够执行该订单的投资公司的订单执行政策中列出的每个执行地点执行订单而将实现的客户结果，KOHLE自己的佣金和执行成本应考虑每个合格执行地点的订单。

ในการประเมินและเปรียบเทียบผลลัพธ์สำหรับลูกค้าที่จะเกิดขึ้นจากการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายในแต่ละพื้นที่ดำเนินการตามที่มีนโยบายการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของบริษัทลงทุนที่สามารถดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายนั้น

ควรพิจารณาค่าคอมมิชชั่นและค่าใช้จ่ายของ KOHLE สำหรับการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายในแต่ละพื้นที่ดำเนินการที่มีสิทธิ์

Cần xét đến tiền hoa hồng riêng của KOHLE và chi phí khớp lệnh của mỗi bên khớp lệnh đủ điều kiện khi đánh giá và so sánh kết quả mà khách hàng đạt được sau khi khớp lệnh tại mỗi bên khớp lệnh đủ năng lực trong

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

chính sách khớp lệnh của công ty đầu tư.

For all types of Financial Instruments that the Company offers, the commission and financing fees are not incorporated into the Company's quoted price and are instead charged separately to the client's account.

对于公司提供的金融工具，佣金和融资费用并未纳入公司的报价中，而是单独记入客户账户。

สำหรับเครื่องมือทางการเงินทุกประเภทที่บริษัทเสนอ ค่าคอมมิชชั่นและค่าธรรมเนียมทางการเงินจะไม่รวมอยู่ในราคาที่บริษัทเสนอและจะเรียกเก็บแยกต่างหากไปยังบัญชีของลูกค้า

Đối với tất cả các loại Công cụ tài chính mà Công ty cung cấp, tiền hoa hồng và lệ phí tài chính không được gộp vào báo giá của Công ty mà trừ riêng vào tài khoản Khách hàng.

(d) Currency Conversion

货币对换

การแปลงสกุลเงิน

Quy đổi tiền tệ

The Company may provide a currency conversion quote from the client's base currency to the currency of the relevant Financial Instrument. This will not reflect an actual conversion of currency in the client's account, and serves the purpose of calculating consideration in the base currency only.

公司可以提供从客户的基本货币到相关金融工具的货币的货币换算报价。这不会反映客户账户中货币的实际转换，仅用于计算对价基础货币。

บริษัทอาจมีการเสนอราคาการแปลงสกุลเงินจากสกุลเงินหลักของลูกค้าเป็นสกุลเงินของเครื่องมือทางการเงินที่เกี่ยวข้อง ซึ่งไม่ได้อ้างอิงถึงการแปลงสกุลเงินจริงในบัญชีของลูกค้า และให้บริการเพื่อวัตถุประสงค์ในการพิจารณาการคำนวณในสกุลเงินหลักเท่านั้น

Công ty có thể cung cấp báo giá đã quy đổi từ đồng tiền cơ sở của Khách hàng sang đồng tiền của Công cụ tài chính liên quan. Báo giá này không phản ánh tỷ giá quy đổi trên thực tế của đồng tiền trong tài khoản Khách hàng và chỉ được dùng để tính toán đồng tiền cơ sở đang được xét đến.

(e) Speed Execution

执行速度

การดำเนินการอย่างรวดเร็ว

Khớp nhanh

As explained in the 'Execution Venues' section of this Policy, the Company acts as principal and not as agent on the client's behalf; therefore, the Company is the sole Execution Venue for the execution of the client's orders for the Financial Instruments provided by the Company. The Company places a significant importance when executing a client's orders and strives to offer a high speed of execution within the limitations of technology and communication links. The use of wireless connection or dial-up connection or any other form of unstable connection at the client's end, may result in poor or interrupted connectivity or lack of signal strength causing delays in the transmission of data between the client and the Company when using the Company's electronic trading platform. This may result in the placement of the Client's order at an out-of date price, which the Company might decline and provide the client with a new quote (i.e. re-quoting).

如本政策“执行地点”部分所述，公司是委托人，而不是代表客户的代理人；因此，公司是执行客户对公司提供的金融工具订单的唯一执行地点。在执行客户的订单时，公司非常重要，并努力在技术和通讯联系的限制内提供高速的执行速度。在客户端使用无线连接或拨号连接或任何其他形式的不稳定连接，可能会导致连接不良或中断，或者信号强度不足，从而导致在使用本产品时客户与公司之间的数据传输延迟。公司的电子交易平台。这可能导致以过时的价格下单客户的订单，公司可能会拒绝此价格并向客户提供新的报价（即重新报价）。

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่น ๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ตาม ที่ อธิบาย ไว้ ใน ส่วน “พื้นที่ดำเนินการ” ของนโยบายนี้ บริษัททำหน้าที่ในฐานะผู้ดำเนินการหลักและไม่ได้เป็นตัวแทนในนามของลูกค้า ดังนั้นบริษัทจึงเป็นพื้นที่ดำเนินการเดียวสำหรับการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าในเครื่องมือทางการเงินที่เสนอโดยบริษัท บริษัทให้ความสำคัญอย่างมากเมื่อดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าและมุ่งมั่นที่จะเสนอการดำเนินการความเร็วสูงภายในขีดจำกัดของเทคโนโลยีและการเชื่อมโยงการสื่อสาร การใช้การเชื่อมต่อไร้สายหรือการเชื่อมต่อแบบ Dial-up หรือการเชื่อมต่อที่ไม่เสถียรรูปแบบอื่นใดทางฝั่งลูกค้าอาจส่งผลให้การเชื่อมต่อไม่ดีหรือติดขัด หรือสัญญาณขาดความเสถียรจนทำให้เกิดความล่าช้าในการรับส่งข้อมูลระหว่างลูกค้ากับบริษัทเมื่อใช้แพลตฟอร์มการเทรดอิเล็กทรอนิกส์ของบริษัท กรณีนี้อาจส่งผลกระทบต่อคำสั่งซื้อขายของลูกค้าในราคาเก่า ซึ่งบริษัทอาจปฏิเสธและเสนอราคาใหม่ให้แก่ลูกค้า (กล่าวคือ การรีไควด)

Như nội dung nêu tại phần “Bên khớp lệnh” trong Chính sách này, Công ty đóng vai trò là bên tham gia trực tiếp, không phải đại lý đại diện cho Khách hàng; do đó, Công ty là Bên khớp lệnh duy nhất chịu trách nhiệm khớp lệnh cho Khách hàng khi Khách hàng giao dịch các Công cụ tài chính được Công ty cung cấp. Công ty coi trọng việc khớp lệnh cho Khách hàng và cố gắng để khớp lệnh nhanh trong phạm vi công nghệ và đường truyền liên lạc cho phép. Việc Khách hàng sử dụng kết nối không dây hoặc kết nối quay số hay bất kỳ phương thức kết nối không ổn định nào khác có thể dẫn đến sự cố kết nối yếu hoặc bị gián đoạn hoặc mất sóng, làm chậm quá trình truyền dữ liệu giữa Khách hàng và Công ty khi sử dụng nền tảng giao dịch điện tử của Công ty. Hậu quả là Khách hàng có thể đặt lệnh tại mức giá cũ và Công ty có thể từ chối hoặc phải gửi báo giá mới cho Khách hàng (tức là báo giá lại).

If the client undertakes transactions on an electronic system, he/she will be exposed to risks associated with the system including the failure of hardware and software (Internet / Servers). The result of any system failure may be that a client's order is either not executed according to their instructions or it is not executed at all. The Company does not accept any liability in the case of such a failure. The use of wireless connection or dial-up connection or any other form of unstable connection at the client's end, may result in poor or interrupted connectivity or lack of signal strength causing delays in the transmission of data between the client and Company's when using the Trading Platform. This delay may result in sending to the Company out of date "market orders". In this case the Company will update the price and execute the order at the market price available.

如果客户在电子系统上进行交易，则他/她将面临与系统相关的风险，包括硬件和软件（Internet /服务器）故障。任何系统故障的结果可能是您的订单未按照您的说明执行，或者根本没有执行。在这种情况下，本公司不承担任何责任。这种延迟可能导致过时的“市场订单”发送给公司。在这种情况下，公司将更新价格并以可用的市场价格执行订单。

หากลูกค้าดำเนินการธุรกรรมในระบบอิเล็กทรอนิกส์ ลูกค้าจะต้องรับความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องกับระบบ ซึ่งรวมถึงการทำงานล้มเหลวของฮาร์ดแวร์และซอฟต์แวร์ (อินเทอร์เน็ต / เซิร์ฟเวอร์) ผลลัพธ์ของระบบล้มเหลวใดๆ อาจเป็นกรณีที่คำสั่งซื้อขายของคุณไม่ได้ดำเนินการตามคำสั่งของคุณหรือไม่ได้ดำเนินการเลย บริษัทจะไม่ยอมรับความรับผิดชอบใด ๆ ในกรณีที่เกิดความล้มเหลวดังกล่าว การใช้การเชื่อมต่อไร้สายหรือการเชื่อมต่อแบบ Dial-up หรือการเชื่อมต่อที่ไม่เสถียรรูปแบบอื่นใดทางฝั่งลูกค้าอาจส่งผลให้การเชื่อมต่อไม่ดีหรือติดขัด หรือสัญญาณขาดความเสถียรจนทำให้เกิดความล่าช้าในการรับส่งข้อมูลระหว่างลูกค้ากับบริษัทเมื่อใช้แพลตฟอร์มการเทรดอิเล็กทรอนิกส์

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่น ๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

นิกซ์ของบริษัท ความล่าช้านี้อาจส่งผลให้ส่ง “คำสั่งซื้อขายในตลาด” เก่าไปยังบริษัท ในกรณีนี้ บริษัทจะอัปเดตราคาและดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายตามราคาในตลาดที่มีให้บริการ

Nếu Khách hàng thực hiện giao dịch thông qua hệ thống điện tử, Khách hàng có nguy cơ gặp rủi ro liên quan đến hệ thống, bao gồm sự cố phần cứng và phần mềm (Internet/Máy chủ). Nếu hệ thống gặp sự cố, Công ty có thể không khớp được lệnh theo chỉ lệnh của bạn hoặc hoàn toàn không khớp được lệnh. Công ty không chịu bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào trong trường hợp có sự cố như vậy. Việc Khách hàng sử dụng kết nối không dây hoặc kết nối quay số hay bất kỳ phương thức kết nối không ổn định nào khác có thể dẫn đến sự cố kết nối yếu hoặc bị gián đoạn hoặc mất sóng, làm chậm quá trình truyền dữ liệu giữa Khách hàng và Công ty khi sử dụng Nền tảng giao dịch điện tử của Công ty. Hậu quả là Khách hàng gửi “lệnh thị trường” cũ cho Công ty. Trong trường hợp này, Công ty sẽ cập nhật giá và khớp lệnh tại giá thị trường có sẵn.

(f) Likelihood of Execution

执行的可能性

แนวโน้มการดำเนินการ

Khả năng khớp lệnh

As explained in the ‘Execution Venues’ section of this Policy, the Company acts as principal and not as an agent on the client’s behalf. Therefore, the Company is the sole Execution Venue for the execution of the client’s orders for the Financial Instruments provided by the Company. However the Company relies on third party liquidity providers for prices and available liquidity. Although the Company executes all orders placed by the clients, it reserves the right to decline an order of any type.

如本政策“执行地点”部分所述，公司是委托人，而不是代表客户的代理；因此，公司是执行客户对公司提供的金融工具订单的唯一执行地点。但是，公司依赖第三方流动性提供者来获取价格和可用流动性。尽管公司执行所有由客户下的订单，但它保留拒绝任何类型订单的权利。

ตามที่อธิบายไว้ในส่วน

“พื้นที่ดำเนินการ”

ของนโยบายนี้

บริษัททำหน้าที่ในฐานะผู้ดำเนินการหลักและไม่ได้เป็นตัวแทนในนามของลูกค้า

ดังนั้นบริษัทจึงเป็นพื้นที่ดำเนินการเดียวสำหรับการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าในเครื่องมือทางการเงินที่เสนอโดยบริษัท

อย่างไรก็ตาม

บริษัทพึ่งพาผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สามในด้านราคาและสภาพคล่องที่พร้อมให้บริการ

แม้ว่าบริษัทจะดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายทั้งหมดที่ลูกค้าส่งมา แต่บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปฏิเสธคำสั่งซื้อขายประเภทใดๆ

Như nội dung nêu tại phần “Bên khớp lệnh” trong Chính sách này, Công ty đóng vai trò là bên tham gia trực tiếp, không phải đại lý đại diện cho Khách hàng; do đó, Công ty là Bên khớp lệnh duy nhất chịu trách nhiệm khớp lệnh cho Khách hàng khi Khách hàng giao dịch các Công cụ tài chính được Công ty cung cấp. Tuy nhiên, Công ty phải phụ thuộc vào nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản bên thứ ba để tạo lập giá và cung cấp thanh khoản. Mặc dù Công ty sẽ khớp tất cả các lệnh được Khách hàng đặt, nhưng Công ty có quyền từ chối khớp lệnh, dù lệnh đó thuộc loại nào.

(g) Orders

订单

คำสั่งซื้อขาย

Lệnh

Market Order, Buy Limit, Sell Limit, Sell Stop, Buy Stop, Stop Loss, Take Profit on Financial Instruments are executed in the manner explained in the ‘Order Execution’ section above. It should be noted that the price at which a trade is executed may vary significantly from the original requested price during abnormal market conditions. This may occur, for example, in the following cases:

市场工具，买入限价，卖出限价，卖出止损，买入止损，止损，金融工具获利按照上面“订单执行”部分中所述的方式执行。

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่าการเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

需要注意的是，在异常市场情况下，执行交易的价格可能与原始请求价格有很大差异。例如，在以下情况下，可能会发生这种情况：

คำสั่งซื้อขายในตลาด ปิดจำกัดการซื้อ ปิดจำกัดการขาย ขายตามกำหนด ซื้อตามกำหนด บริหารผลขาดทุน บริหารกำไรในเครื่องมือทางการเงินจะดำเนินการตามลักษณะที่อธิบายไว้ในส่วน “การดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย” ข้างต้น โปรดทราบว่าราคาที่ใช้ดำเนินการเทรดอาจแตกต่างอย่างมากจากราคาเดิมที่ร้องขอในช่วงสภาวะตลาดผิดปกติ กรณีนี้อาจเกิดขึ้นในสถานการณ์ต่อไปนี้:

Công ty khớp lệnh thị trường, Chờ mua giá thấp, Chờ bán giá cao, Chờ bán giá thấp, Chờ mua giá cao, Cắt lỗ, Chốt lời trên Công cụ tài chính theo cách thức nêu tại phần “Khớp lệnh” bên trên. Xin lưu ý rằng Công ty có thể khớp tại mức giá khác biệt đáng kể so với mức giá được khách hàng yêu cầu ban đầu nếu khớp giá trong điều kiện thị trường bất thường. Tình trạng này có thể xảy ra trong những trường hợp như:

(1) During Market opening.

开市期间。

ช่วงเปิดตลาด

Trong thời gian mở cửa Thị trường.

(2) During news times.

在新闻时间。

ช่วงการประกาศข่าวสาร

Trong thời điểm công bố tin tức.

(3) During volatile markets where prices may move significantly away from the declared price.

在波动的市场中，价格可能会大大偏离声明价格。

ช่วงตลาดผันผวน ที่ราคาอาจเปลี่ยนแปลงอย่างมากจากราคาที่แสดง

Trong thời gian thị trường biến động, khi đó, giá có thể trượt xa so với giá đã tuyên bố.

(4) Where there is rapid price movement - if the price rises or falls in one trading session to such an extent that under the rules of the relevant exchange, trading is suspended or restricted.

在价格快速波动的地方-如果在一个交易时段内价格上涨或下跌至某种程度，以致于根据有关交易所的规则，交易被暂停或限制。

เมื่อราคาเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว
หากราคาเพิ่มขึ้นหรือลดลงในเซสชันการเทรดหนึ่งจนถึงระดับที่การเทรดถูกระงับหรือจำกัดภายใต้กฎการแลกเปลี่ยนที่เกี่ยวข้อง

Khi giá biến động nhanh, nếu giá tăng hoặc giảm trong một phiên giao dịch đến mức mà theo nội quy của sàn giao dịch liên quan, hoạt động giao dịch phải tạm ngừng hoặc bị hạn chế.

(5) If there is insufficient liquidity for the execution of the specific volume at the declared price.

如果流动性不足以按声明的价格执行特定的交易量。

หากมีสภาพคล่องไม่เพียงพอสำหรับการดำเนินการในปริมาณที่ระบุตามราคาที่แสดง

Nếu khả năng thanh khoản thấp đến mức không thể khớp lệnh có khối lượng cụ thể tại mức giá đã tuyên bố.

The Company strives to provide the best possible price to its clients, and makes every effort and necessary arrangements to do so.

公司努力为客户提供最优惠的价格，并为此做出一切努力和必要的安排。

บริษัทมุ่งมั่นที่จะเสนอราคาที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ให้แก่ลูกค้า

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

และดำเนินการทุกอย่างและจัดการตามความจำเป็นเพื่อให้ได้ราคาดังกล่าว

Công ty luôn cố gắng cung cấp giá tốt nhất có thể cho Khách hàng, cũng như luôn nỗ lực và thực hiện những việc cần thiết để khớp lệnh tại mức giá tốt nhất cho Khách hàng.

(h) Likelihood of Settlement

結算の可能性

แนวโน้มการส่งมอบ

Khả năng quyết toán

The Company shall proceed to a settlement of all transactions upon execution of such transactions.

公司应在执行所有交易后进行结算。

บริษัทจะดำเนินการส่งมอบธุรกรรมทั้งหมดเมื่อดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

Công ty sẽ tiến hành quyết toán tất cả các giao dịch sau khi khớp lệnh cho những giao dịch đó.

(i) Size of Order

订单大小

ขนาดคำสั่งซื้อขาย

Khối lượng lệnh

All orders are placed in lot sizes. A lot is a unit measuring the transaction amount and it is different for each Financial Instrument. Details of the lot sizes are available on the Contract Specifications in the Company's Website. Although there is no maximum order size that the client can place with the Company, the Company reserves the right to decline an order as may be provided for under the Operative Agreements. 所有订单均按手数放置。很多是衡量交易金额的单位，每个金融工具都不同。批量的详细信息可在公司网站上的“合同规格”中找到。尽管客户无法向公司下达最大订单量，但公司保留拒绝与客户签订的协议中所述的订单的权利。

ถ้า ก ลั่ง ง ซื้ อ ข า ย หั้ ง ห ม ด จ ะ ลั้ ง เ ป้ น ข น า ค ลั้ อ ต ลั้ อ ต คือ หน่วยที่ใช้วัดยอดเงินในธุรกรรมและแตกต่างกันไปในเครื่องมือทางการเงินแต่ละรายการ รายละเอียดขนาดลั้ อ ต มีระบุอยู่ในส่วนข้อกำหนดเฉพาะของสัญญาในเว็บไซต์ของบริษัท แม้ว่า จะ ไม่ มี จั ด จ ำ กั ด ข น า ค ลั้ ง ซื้ อ ข า ย สູ ง สູ ด ที่ ลູ ก ค ำ ส ำ ม า ร ถ ลั้ ง ได้ กั บ บ ริ ห ั ย แต่บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปฏิเสธคำสั่งซื้อขายตามที่อธิบายไว้ในข้อตกลงที่เข้าทำกับลูกค้า

Tất cả các lệnh được đặt theo khối lượng lô. Lô là đơn vị xác định khối lượng giao dịch. Mỗi Công cụ tài chính áp dụng khối lượng lô khác nhau. Thông tin chi tiết về khối lượng lô có trong Thông số hợp đồng trên trang web của Công ty. Mặc dù Công ty không áp dụng khối lượng lệnh tối đa mà Khách hàng được phép đặt, nhưng Công ty có quyền từ chối lệnh theo các điều khoản trong hợp đồng ký kết với Khách hàng.

The Company makes every effort to fill the order of the client irrespective of the volume. If this is achieved however, it may be at the best available price as the market liquidity may allow at the time of execution. (See 'Likelihood of Execution')

无论数量多大，公司都会竭尽全力满足客户的订单。但是，如果做到这一点，则可能是执行时市场流动性允许的最佳可用价格。（请参阅“执行可能性”）

บริษัทดำเนินการทุกอย่างเพื่อให้เป็นไปตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าโดยไม่คำนึงถึงปริมาณ แต่หากมีการเก็บถาวรคำสั่งคำสั่งซื้อขายอาจใช้ราคาที่ดีที่สุดที่มีให้บริการตามที่สภาพคล่องในตลาดอนุญาต ณ เวลาที่ดำเนินการ (โปรดดู “แนวโน้มการดำเนินการ”)

Công ty sẽ nỗ lực hết sức để khớp lệnh cho Khách hàng, bất kể khối lượng lệnh là bao nhiêu. Tuy nhiên, nếu có thể, Công ty sẽ khớp lệnh tại mức giá tốt nhất có sẵn nếu khả năng thanh khoản trên thị trường ở mức chấp nhận được tại thời điểm khớp lệnh. (Xem phần “Khả năng khớp lệnh”)

(j) Market Impact

市场影响

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่น ๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ผลกระทบในตลาด

Tác động thị trường

Some factors may alter significantly the price of the underlying financial instruments from which the price that was quoted by the Company for its Financial Instruments was derived. The Company will take all sufficient steps to obtain the best possible result for its clients.

从公司得出其金融工具报价的方式如何，某些因素可能会大大改变基础金融工具的价格。公司将采取所有充分的步骤为客户提供最佳的结果。

ปัจจัยบางอย่างอาจเปลี่ยนแปลงราคาของเครื่องมือทางการเงินพื้นฐานจากราคาที่เสนอโดยบริษัทไปอย่างมากสำหรับเครื่องมือทางการเงินที่นำมาใช้ บริษัทจะดำเนินการขั้นตอนที่เพียงพอทั้งหมดเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้แก่ลูกค้า

Một số yếu tố có thể làm thay đổi đáng kể giá của công cụ tài chính cơ sở, các yếu tố đó có thể là cách tính giá được Công ty báo cho Công cụ tài chính. Công ty sẽ thực hiện tất cả các bước cần thiết để mang lại kết quả tốt nhất cho Khách hàng.

The Company does not consider the above-mentioned factors to be exhaustive and the order in which the above factors are presented do not reflect any prioritization. However, in some cases, Retail clients will be prioritised on the basis of total consideration, and in other cases, the Company will make a determination of the relevant priorities for the various execution factors.

本公司认为上述因素并非详尽无遗，上述因素的出现顺序并不反映任何优先次序。但是，在某些情况下，零售客户将基于整体考虑来确定优先级，在其他情况下，公司应确定各种执行因素的相关优先级。

บริษัทไม่ถือว่าปัจจัยที่กล่าวถึงข้างต้นนั้นครบถ้วนสมบูรณ์ และคำสั่งซื้อขายที่มีปัจจัยข้างต้นไม่ได้มีความสำคัญมากกว่าคำสั่งซื้อขายอื่นๆ อย่างไรก็ตาม ในบางกรณี ลูกค้ารายย่อยจะได้รับการดำเนินการก่อนตามข้อพิจารณาทั้งหมด ในกรณีอื่นๆ บริษัทจะตัดสินลำดับความสำคัญที่เกี่ยวข้องตามปัจจัยการดำเนินการต่างๆ

Danh sách các yếu tố đề cập bên trên không phải là danh sách đầy đủ và thứ tự trình bày các yếu tố đó không thể hiện mức độ ưu tiên. Tuy nhiên, trong một số trường hợp, Khách hàng lẻ sẽ được ưu tiên dựa trên cân nhắc tổng thể, trong những trường hợp khác, Công ty sẽ xác định mức độ ưu tiên liên quan cho các yếu tố khớp lệnh khác nhau.

The Company will determine the relative importance of the above factors by using its commercial judgment and experience in the light of the information available on the market and taking into account the criteria described below:

本公司将根据市场上可获得的信息并根据以下描述的标准，通过其商业判断和经验来确定上述因素的相对重要性：

บริษัทจะประเมินความสำคัญที่เกี่ยวข้องกันของปัจจัยข้างต้นโดยใช้การประเมินและประสบการณ์ทางการพาณิชย์ของบริษัทที่พิจารณาข้อมูลที่มีอยู่ในตลาดและพิจารณาเกณฑ์ตามที่ระบุด้านล่างดังนี้:

Công ty sẽ sử dụng khả năng phán đoán trong ngành thương mại và vốn kinh nghiệm dựa trên thông tin về thị trường, cũng như các tiêu chí bên dưới để xác định mức độ quan trọng tương đối cho các yếu tố trên.

The characteristics of the client including the categorization of the client as retail or professional.

客户的特征包括将客户分类为零售或专业人士。

คุณลักษณะของลูกค้า รวมถึงการจัดหมวดหมู่ลูกค้าเป็นลูกค้ารายย่อยหรือลูกค้ามืออาชีพ

Đặc điểm của Khách hàng, bao gồm cả nhóm Khách hàng: Khách hàng lẻ hay chuyên nghiệp.

The characteristics of the client order.

客户订单的特征。

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品交易可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่น ๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางกลุ่ม ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

คุณลักษณะของคำสั่งซื้อขายของลูกค้า

Đặc điểm lệnh của Khách hàng.

The characteristics of the Financial Instruments that are the subject of that order.

该订单涉及的金融工具的特征。

คุณลักษณะของเครื่องมือทางการเงินที่ใช้ในคำสั่งซื้อขายดังกล่าว

Đặc điểm của những công cụ tài chính liên quan đến lệnh đó.

The characteristics of the Execution Venues to which that order can be directed.

该命令可以定向到的执行场所的特征。

คุณลักษณะของพื้นที่ดำเนินการที่ส่งคำสั่งซื้อขายไปได้

Đặc điểm của bên khớp lệnh tiếp nhận lệnh.

The best possible result for a client shall be determined in terms of the total consideration, representing the price of the Financial Instrument and the costs related to execution, which shall include all expenses incurred by the client which are directly related to the execution of the order.

客户的最佳结果应根据总对价确定，代表金融工具的价格和与执行有关的成本，其中应包括与订单直接相关的客户产生的所有费用。

ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้สำหรับลูกค้าจะได้รับการประเมินในแง่ของข้อพิจารณาทั้งหมด การเสนอราคาของเครื่องมือทางการเงิน และค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการ ซึ่งรวมค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากลูกค้าและเกี่ยวข้องโดยตรงกับการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย

Công ty sẽ xác định kết quả tốt nhất có thể cho Khách hàng sau khi xem xét tổng thể, xét đến giá của công cụ tài chính và chi phí liên quan đến khớp lệnh, bao gồm toàn bộ phí tổn mà Công ty phải chịu, liên quan trực tiếp đến việc khớp lệnh.

7. EXECUTION VENUES

执行地点

พื้นที่ดำเนินการ

BÊN KHỚP LỆNH

Execution Venues are the entities with which the orders are placed or to which the Company transmits orders for execution. For the purposes of orders for the Financial Instruments provided by the Company, the Company acts as principal and not as agent on the client's behalf. Although the Company may transmit the client's orders for execution to third party liquidity providers, contractually the Company is the sole counterparty to the client's trades and any execution of orders is done in the Company's name. Therefore the Company is the sole Execution Venue for the execution of the client's orders.

执行地点是下订单或公司向其发送订单以执行的实体。就公司提供的金融工具订单而言，公司是委托人，而不是代表客户的代理。尽管公司可以将客户的执行订单传送给第三方流动性提供者，但根据合同，公司是客户交易的唯一交易方，任何订单的执行均以公司的名义进行。因此，公司是执行客户订单的唯一执行场所。

พื้นที่ดำเนินการคือเอนทิตีที่คำสั่งซื้อขายส่งไปหรือที่บริษัทส่งคำสั่งซื้อขายไปให้ดำเนินการตามวัตถุประสงค์ของคำสั่งซื้อขายสำหรับเครื่องมือทางการเงินที่เสนอโดยบริษัท บริษัทจะทำหน้าที่ในฐานะผู้ดำเนินการหลักและไม่ใช้ตัวแทนในนามของลูกค้า แม้ว่าบริษัทอาจส่งคำสั่งซื้อขายของลูกค้าที่จะดำเนินการไปยังผู้ให้บริการสภาพคล่องบุคคลที่สาม สัญญากำหนดว่าบริษัทเป็นคู่ค้าเดียวต่อการเทรดของลูกค้าและการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายในชื่อของบริษัท ดังนั้นบริษัทจึงเป็นพื้นที่ดำเนินการเดียวสำหรับการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้า

Bên khớp lệnh là những tổ chức nơi Khách hàng đặt lệnh hoặc là nơi chịu trách nhiệm khớp lệnh do Công ty gửi

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

đến. Đối với mục đích khớp lệnh cho các Công cụ tài chính được Công ty cung cấp, Công ty đóng vai trò là bên tham gia trực tiếp, không phải đại lý đại diện cho Khách hàng. Mặc dù Công ty có thể gửi lệnh của Khách hàng tới nhà cung cấp dịch vụ thanh khoản bên thứ ba để bên này khớp, nhưng theo hợp đồng, Công ty là đối tác duy nhất phụ trách các giao dịch của khách hàng và mọi giao dịch khớp lệnh đều được thực hiện trên danh nghĩa của Công ty. Do đó, Công ty được coi là Bên khớp lệnh duy nhất chịu trách nhiệm khớp lệnh cho Khách hàng.

The Company places significant reliance on the above Execution Venue based on the above-mentioned factors and their relative importance. It is the Company's policy to maintain such internal procedures and principles in order to determine the relative importance of these factors and to act in the best interests of its clients and provide them with the best possible result (or "best execution").

基于上述因素及其相对重要性，本公司非常依赖上述执行地点。公司的政策是维持这些内部程序和原则，以便确定这些因素的相对重要性，并为客户的最佳利益行事，并为他们提供最佳的结果（或“最佳执行”）。

บริษัทพึงพาพื้นที่ดำเนินการข้างต้นอย่างมากตามปัจจัยที่กล่าวถึงข้างต้นและความสำคัญที่สัมพันธ์กันนโยบายของบริษัทกำหนดให้รักษาดำเนินการและหลักการภายในเพื่อกำหนดความสำคัญที่สัมพันธ์กันของปัจจัยเหล่านี้และดำเนินการเพื่อผลประโยชน์สูงสุดของลูกค้าและสร้างผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้ให้ลูกค้า (หรือ “การดำเนินการที่ดีที่สุด”)

Công ty phụ thuộc rất nhiều vào Bên khớp lệnh xét theo các yếu tố kể trên và mức độ quan trọng tương đối của những yếu tố đó. Theo chính sách của Công ty, Công ty phải áp dụng thủ tục nội bộ và nội quy như vậy để xác định mức độ quan trọng tương đối của những yếu tố này để triển khai vì lợi ích tốt nhất cho Khách hàng và để cung cấp cho khách hàng kết quả tốt nhất có thể (hay còn gọi là “khớp lệnh tại mức giá tốt nhất”).

The Company is able to demonstrate to its clients, at their request, that it has executed their orders in accordance with this Order Execution Policy.

公司可以根据客户的要求向他们证明我们已经按照投资公司的执行政策执行了他们的订单。

บริษัทสามารถแสดงให้เห็นได้เมื่อมีการร้องขอว่าเราได้ดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าอย่างสอดคล้องกับนโยบายการดำเนินงานของบริษัทลงทุน

Công ty có thể chứng minh cho khách hàng rằng Công ty đã khớp lệnh của khách hàng theo đúng chính sách khớp lệnh của công ty đầu tư nếu khách hàng yêu cầu.

The Client acknowledges that the transactions in Financial Instruments markets entered into with the Company are not undertaken on a recognised exchange; rather they are undertaken through the Company's Trading Platform and, accordingly, they may expose the Client to greater risks than regulated exchange transactions. Therefore, the Company may not execute an order, or it may change the opening or closing price of an order in certain cases including but not limited to instances of a technical failure of the Trading Platform.

客户承认，与公司签订的金融工具交易并非在公认的交易所进行；而是通过公司的交易平台进行交易，因此，与受监管的交易所交易相比，它们可能使客户面临更大的风险。因此，在某些情况下，包括但不限于交易平台技术故障的情况下，公司可能不会执行订单，也可能会更改订单的开盘价或收盘价。

ลูกค้ารับทราบว่าธุรกรรมในเครื่องมือทางการเงินที่เข้าทำกับบริษัทไม่ได้ดำเนินการตามการแลกเปลี่ยนที่เป็นที่ยอมรับ แต่จะดำเนินการผ่านแพลตฟอร์มการเทรดของบริษัท จึงอาจทำให้ลูกค้ามีความเสี่ยงมากกว่าธุรกรรมแลกเปลี่ยนที่มีการควบคุมดูแล ดังนั้น บริษัทอาจไม่ดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย หรือ บริษัท อาจ เปลี่ยน การ เปิด หรือ ปิด ราคา ของ คำสั่งซื้อขาย ใน บาง กรณี ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกรณีที่แพลตฟอร์มการเทรดเกิดความล้มเหลวทางเทคนิค

Khách hàng xác nhận rằng những giao dịch mà Khách hàng thực hiện đối với Công cụ tài chính của Công ty không được thực hiện trên sàn giao dịch chính quy mà thông qua Nền tảng giao dịch của Công ty, theo đó, Khách hàng có thể gặp rủi ro cao hơn khi giao dịch trên sàn chính thống. Do đó, Công ty có thể không khớp được lệnh hoặc giá mở lệnh hoặc giá đóng lệnh có thể thay đổi trong một số trường hợp, bao gồm nhưng không giới hạn ở trường hợp Nền tảng giao dịch gặp sự cố kỹ thuật.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

The terms and conditions and trading rules are established solely by the counterparty, which in this case is the Company. The client is obliged to close an open position of any given Financial Instrument only during the opening hours of the Company's Trading Platform. The Client also has to close any position with the same counterparty with whom it was originally entered into, which is the Company.

条款和条件以及交易规则完全由交易对手（在本例中为公司）制定。客户有义务仅在公司交易平台的开放时间内关闭任何给定金融工具的未平仓头寸。客户还必须与最初与之建立交易的同一交易对手（公司）平仓。

ข้อกำหนดและเงื่อนไขและกฎการเทรดจะกำหนดโดยคู่ค้าเพียงรายเดียวนั้น ซึ่งในกรณีนี้คือบริษัท ลูกค้านี้มีภาระผูกพันในการปิดสถานะเปิดของเครื่องมือทางการเงินที่กำหนดใดๆ เฉพาะในช่วงเปิดทำการของแพลตฟอร์มการเทรดของบริษัท ลูกค้ายังต้องปิดสถานะกับคู่ค้าเดียวกันที่ได้เข้าทำธุรกรรมด้วยแต่เดิม ซึ่งก็คือบริษัท

Đối tác, trong trường hợp này là Công ty, là bên duy nhất đặt ra các điều khoản, điều kiện và nội quy giao dịch. Khách hàng chỉ được đóng lệnh giao dịch mở của bất kỳ Công cụ tài chính nào trong giờ hoạt động của Nền tảng giao dịch của Công ty. Khách hàng ngoài ra cũng phải đóng mọi lệnh giao dịch với chính đối tác mà khách hàng đã mở lệnh từ đầu, tức là Công ty.

8. MONITOR AND REVIEW

监控与审查

การติดตามและการตรวจสอบ

GIÁM SÁT VÀ ĐÁNH GIÁ

The Company will, on a regular basis, monitor and assess the effectiveness of this Policy and the sequence of its order execution arrangements and, in particular, the execution quality of the procedures explained in the Policy in order to deliver the best possible result for the client, and, where appropriate, the Company reserves the right to correct any deficiencies in this Policy and make improvements to its execution arrangements.

公司将定期监控和评估本政策的有效性及其订单执行安排的顺序，尤其是政策中说明的程序的执行质量，以便为客户提供最佳的结果。客户以及（在适当情况下）公司保留纠正本政策中任何缺陷并改进其执行安排的权利。

บริษัทจะติดตามและประเมินประสิทธิภาพของนโยบายนี้และลำดับการจัดการการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย และโดยเฉพาะอย่างยิ่งคุณภาพการดำเนินการของขั้นตอนที่อธิบายไว้ในนโยบายอยู่เสมอ เพื่อส่งมอบผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้แก่ลูกค้า และบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขความบกพร่องในนโยบายนี้และทำการปรับปรุงการจัดการการดำเนินการตามความเหมาะสม

Công ty sẽ thường xuyên giám sát và đánh giá hiệu quả của Chính sách này, trình tự cấu trúc khớp lệnh và đặc biệt là hiệu quả của các quy trình nêu tại Chính sách này để mang lại kết quả tốt nhất có thể cho Khách hàng. Công ty có quyền khắc phục mọi sai sót trong Chính sách này và cải thiện cấu trúc khớp lệnh, nếu phù hợp.

In addition, the Company will review the Policy as well as its order execution arrangements at least annually. A review will also be carried out whenever a material change occurs that affects the ability of the Company to continue to obtain the best possible result for the execution of its Client orders on a consistent basis using the venues included in this Policy.

此外，公司将至少每年审查一次政策及其订单执行安排。每当发生重大变更而影响公司继续使用本政策所包含的场所持续一致地执行其客户订单的最佳结果的能力时，也将进行审核。

นอกจากนั้น บริษัทจะตรวจสอบนโยบายและการจัดการการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายอย่างน้อยปีละครั้ง และยังคงดำเนินการตรวจสอบทุกครั้งที่มีการเปลี่ยนแปลงเนื้อหาสำคัญซึ่งส่งผลกระทบต่อความสามารถของบริษัทในการดำเนินการต่อเพื่อให้ได้รับผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้สำหรับการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าอย่างสม่ำเสมอโดยใช้พื้นที่ที่ระบุไว้ในนโยบายนี้

Ngoài ra, Công ty sẽ đánh giá Chính sách này, cũng như cấu trúc khớp lệnh của Công ty ít nhất mỗi năm một lần.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่น ๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางท่าน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

Công ty cũng tiến hành đánh giá bất cứ khi nào có những thay đổi lớn ảnh hưởng đến khả năng tiếp tục mang lại kết quả khớp lệnh tốt nhất cho Khách hàng một cách nhất quán thông qua các bên khớp lệnh đã nêu tại Chính sách này.

The Company will notify any Clients affected by any material changes in its Policy or order execution arrangements. 公司将通知其政策或订单执行安排中发生重大变更的任何客户。

บริษัทจะประกาศแจ้งลูกค้าที่ได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงเนื้อหาสำคัญในนโยบายหรือการจัดการการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขาย

Công ty sẽ thông báo cho những Khách hàng chịu ảnh hưởng từ những thay đổi lớn trong Chính sách hoặc cấu trúc khớp lệnh của Công ty.

9. CLIENT CONSENT

客户同意

ความยินยอมของลูกค้า

SỰ CHẤP THUẬN CỦA KHÁCH HÀNG

By entering into the Client Agreement, the client acknowledges that it consents to this Policy.

与客户建立业务关系时，公司必须先征得其对本政策的同意。

บริษัทต้องได้รับความยินยอมล่วงหน้าจากลูกค้าก่อนนโยบายนี้เมื่อสร้างความสัมพันธ์ทางธุรกิจกับลูกค้า

Khi thiết lập mối quan hệ công việc với Khách hàng, Công ty phải được Khách hàng đồng ý rằng Khách hàng sẽ tuân thủ theo Chính sách này:

10. IMPORTANT INFORMATION

重要信息

ข้อมูลสำคัญ

THÔNG TIN QUAN TRỌNG

Some Financial Instruments traded by the Company are not eligible for sale in certain jurisdictions or countries. The Policy is not directed to any jurisdiction or country where its publication, availability or distribution would be contrary to local laws or regulations, including but not limited to the United States of America. The Policy does not constitute an offer, invitation or solicitation to buy or sell these Financial Instruments. It may not be reproduced or disclosed (in whole or in part) to any other person without prior written permission. The Policy is not intended to constitute the sole basis for the evaluation of the Client's decision to trade in the offered Financial Instruments. 公司交易的某些金融工具在某些辖区或国家/地区不符合销售条件。本政策并不针对其发布，提供或分发会违反当地法律或法规（包括但不限于美国）的任何司法管辖区或国家。本政策不构成买卖这些金融工具的要约，邀请或邀请。未经事先书面许可，不得将其（全部或部分）复制或透露给任何其他人。

เครื่องมือทางการเงินบางรายการที่เทรดโดยบริษัทไม่มีสิทธิ์ขายในเขตอำนาจศาลหรือประเทศบางแห่ง นโยบายไม่ได้มุ่งเน้นไปที่เขตอำนาจศาลหรือประเทศใดๆ ที่มีการเผยแพร่ การทำให้พร้อมใช้งาน หรือการแจกจ่ายจะขัดแย้งกับกฎหมายหรือข้อบังคับท้องถิ่น ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสหรัฐอเมริกา นโยบายไม่ถือเป็นข้อเสนอ คำเชิญ หรือการเชิญชวนให้ซื้อหรือขายเครื่องมือทางการเงินเหล่านี้ ห้ามทำซ้ำหรือเปิดเผย (ทั้งหมดหรือบางส่วน) แก่บุคคลอื่นใดโดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้า นโยบายไม่ได้มีจุดประสงค์เพื่อเป็นหลักฐานเดียวในการประเมินการตัดสินใจของลูกค้าเพื่อเทรดในเครื่องมือทางการเงินที่เสนอ

Một số Công cụ tài chính được Công ty giao dịch không đủ điều kiện lưu hành bán tại một số khu vực tài phán hoặc quốc gia. Chính sách này không nhắm đến bất kỳ khu vực tài phán hoặc quốc gia nào nghiêm cấm xuất bản, cung cấp hoặc phát hành Chính sách này theo luật pháp hoặc quy định quốc gia, bao gồm nhưng không giới hạn ở Hoa Kỳ. Chính sách này không cấu thành thư chào hàng, thư mời hay thư đề nghị mua hoặc bán những công cụ tài chính này. Không được sao chép hoặc tiết lộ trái phép (toàn bộ hoặc một phần) Chính sách này cho bất kỳ cá nhân nào khác. Chính sách này không nhằm cấu thành cơ sở duy nhất để đánh giá quyết định giao dịch các công cụ tài chính

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品的交易可能涉及重大风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

được cung cấp của Khách hàng.

Investment firms who execute client orders must summarise and make public on an annual basis, for each class of financial instrument, the top five execution venues in terms of trading volumes where they executed client orders in the preceding year and information on the quality of execution obtained. In cases where the firm provides both the services of order execution and transmission of orders, the firm will prepare two separate reports in relation to these services.

执行客户订单的投资公司必须每年汇总并公开每种金融工具的分类，按交易量计算，前五年他们在前一年执行客户订单的交易量排名前五位，并获得有关执行质量的信息。如果公司同时提供订单执行和订单传递服务，则公司将针对这些服务准备两个单独的报告。

ทุกปีบริษัทลงทุนที่ดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าต้องสรุปและเผยแพร่พื้นที่ดำเนินการขอยกนัยมาอันดับแรกในแง่ปริมาณการเทรดที่ได้รับ ซึ่งดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายของลูกค้าในปีก่อนและข้อมูลเกี่ยวกับคุณภาพของการดำเนินการที่ได้รับ ในกรณีที่บริษัทให้บริการทั้งการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายและการส่งคำสั่งซื้อขาย บริษัทจะจัดเตรียมรายงานสองฉบับแยกกันที่เกี่ยวข้องกับบริการดังกล่าว

Hàng năm, những công ty đầu tư khớp lệnh cho khách hàng phải tổng hợp và công khai từng loại công cụ tài chính, phải liệt kê năm bên khớp lệnh thực hiện khối lượng giao dịch lớn nhất, đã khớp lệnh cho khách hàng vào năm trước đó, đồng thời cung cấp thông tin về chất lượng khớp lệnh đạt được. Nếu công ty cung cấp cả dịch vụ khớp lệnh và dịch vụ gửi lệnh, công ty phải soạn hai báo cáo riêng liên quan đến những dịch vụ này.

Reporting data for non-securities financing transactions

非证券融资交易的报告数据

การรายงานข้อมูลสำหรับธุรกรรมทางการเงินที่ไม่ใช่หลักทรัพย์

Dữ liệu báo cáo đối với các giao dịch tài chính phi chứng khoán

- Volume of client orders as percentage of executed orders
客户订单量占已执行订单的百分比
ปริมาณคำสั่งซื้อขายของลูกค้าเป็นเปอร์เซ็นต์คำสั่งซื้อขายที่ดำเนินการ
Khối lượng lệnh của khách hàng theo tỷ lệ phần trăm số lệnh đã khớp
- Percentage of the executed orders that were passive, aggressive and directed
被动，激进和指挥的已执行订单的百分比
เปอร์เซ็นต์คำสั่งซื้อขายที่ดำเนินการที่เป็นแบบกำหนดล่วงหน้า ซื้อขายทันที และโดยตรง
Tỷ lệ phần trăm số lệnh đã khớp, gồm lệnh thụ động, lệnh chủ động và lệnh theo hướng dẫn
- Confirmation whether a firm has executed an average of less than one trade per business day in the previous year in a given class of financial instruments
确认公司在给定类别的金融工具中，上一交易日平均每笔交易少于一次

การยืนยันว่าบริษัทได้ดำเนินการเทรดโดยเฉลี่ยต่ำกว่าหนึ่งรายการตามวันทำการในปีที่ผ่านมาสำหรับเครื่องมือทางการเงินประเภทที่กำหนด

Xác nhận xem có công ty nào khớp trung bình dưới mức một giao dịch mỗi ngày làm việc trong năm trước đó ở loại công cụ tài chính bất kỳ hay không

Reporting data for securities financing transactions

证券融资交易的报告数据

การรายงานข้อมูลสำหรับธุรกรรมทางการเงินที่เป็นหลักทรัพย์

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

Dữ liệu báo cáo đối với giao dịch tài chính chứng khoán

- Volume and number of client orders executed as a percentage of total executed orders
 执行的客户订单的数量和数量占已执行订单总数的百分比
 ปริมาณและจำนวนคำสั่งซื้อขายของลูกค้าที่ดำเนินการเป็นเปอร์เซ็นต์คำสั่งซื้อขายที่ดำเนินการทั้งหมด
 Khối lượng và số lượng lệnh giao dịch đã khớp của khách hàng theo tỷ lệ phần trăm tổng số lệnh đã khớp
- Confirmation whether a firm has executed an average of less than one trade per business day in the previous year in a given class of financial instruments
 确认公司在给定类别的金融工具中，上一交易日平均每笔交易少于一次
 การยืนยันว่าบริษัทได้ดำเนินการเทรดโดยเฉลี่ยต่ำกว่าหนึ่งรายการตามวันทำการในปีที่ผ่านมาสำหรับเครื่องมือทางการเงินประเภทที่กำหนด
 Xác nhận xem có công ty nào khớp trung bình dưới mức một giao dịch mỗi ngày làm việc trong năm trước đó ở loại công cụ tài chính bất kỳ hay không

Summary analysis per class of financial instruments**每类金融工具的摘要分析**

การวิเคราะห์สรุปตามประเภทเครื่องมือทางการเงิน

Phân tích tổng hợp theo mỗi loại công cụ tài chính

- Relative importance of execution factors (price, cost, speed, likelihood of execution) or anyothers
 执行因素的相对重要性（价格，成本，速度，执行的可能性）或任何其他因素
 ความสำคัญที่สัมพันธ์กันของปัจจัยการดำเนินการ (ราคา ค่าใช้จ่าย ความเร็ว แนวโน้มการดำเนินการ) หรืออื่นๆ
 Mức độ quan trọng tương đối của các yếu tố khớp lệnh (giá, chi phí, tốc độ, khả năng khớp lệnh) hoặc bất kỳ yếu tố nào khác
- A description of close links, conflicts of interests, common ownership
 紧密联系，利益冲突，共同所有权的描述
 คำอธิบายความเชื่อมโยงใกล้ชิด ผลประโยชน์ทับซ้อน การเป็นเจ้าของร่วม
 Thông tin mô tả về đường liên kết đóng lệnh, xung đột lợi ích, quyền sở hữu chung
- A description of payments, discounts, rebates or non-monetary benefits received
 收到的付款，折扣，回扣或非金钱利益的说明
 คำอธิบายการชำระเงิน ส่วนลด เงินคืน หรือผลประโยชน์ที่ไม่ใช่ตัวเงินที่ได้รับ
 Thông tin mô tả về các khoản thanh toán, chiết khấu, hạ giá hoặc lợi ích phi tiền tệ nhận được
- An explanation of changes on the list of venues in the policy, if applicable
 对政策中场所清单的更改进行说明（如果适用）
 คำอธิบายการเปลี่ยนแปลงรายการพื้นที่ในนโยบาย หากมี
 Diễn giải về các thay đổi trong danh sách bên khớp lệnh trong chính sách này, nếu có
- An explanation of how order execution differs according to client categorization
 解释根据客户分类订单执行方式的不同
 คำอธิบายความแตกต่างของการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายที่อิงจากการจัดหมวดหมู่ลูกค้า
 Diễn giải về cách khớp lệnh tùy theo mỗi loại khách hàng
- An explanation of whether other criteria were given precedence over immediate price and cost when executing retail orders
 解释订单执行方式•解释执行零售订单时是否将其他条件优先于实时价格和成本，具体取决于客户的分类
 คำอธิบายว่ามีเกณฑ์อื่นๆ ที่ยึดเหนี่ยวราคาและค่าใช้จ่ายในขณะที่ดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายปลีกหรือไม่

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及重大风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเรกซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และ ไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

Diễn giải về việc liệu các tiêu chí khác có được ưu tiên hơn so với giá và chi phí tức thời tại thời điểm khớp lệnh cho khách hàng lẻ không

- An explanation of how the investment firm has used any data or tools relating to the quality of execution
说明投资公司如何使用任何与执行质量有关的数据或工具

คำอธิบายวิธีการที่บริษัทลงทุนได้ใช้ข้อมูลหรือเครื่องมือใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับความภาพของการดำเนินการ

Diễn giải về cách công ty đầu tư đã sử dụng dữ liệu hoặc công cụ liên quan đến chất lượng khớp lệnh

11. FAQ

常见问题

คำถามที่พบบ่อย

CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Questions regarding the Order Execution Policy should be addressed, in the first instance, to the Client Support Department: cs@kcmtrade.com

有关订单执行政策的常见问题解答，请首先联系客户支持部门：cs@kcmtrade.com。

คำถามเกี่ยวกับนโยบายการดำเนินการตามคำสั่งซื้อขายจะได้รับการจัดการเบื้องต้นโดยแผนกบริการลูกค้า: cs@kcmtrade.com

Mọi thắc mắc liên quan đến Chính sách khớp lệnh trước tiên xin gửi về Bộ phận hỗ trợ khách hàng tại địa chỉ: cs@kcmtrade.com.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.